

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, VIII, Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 338-330, 339-330
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 1 kiadás 1953 április 11 6 ó — p

De Gasperiék előkészületei az olasz választásokra lírák milliárdjai az elnyomó apparátusnak

1 8 BA/11/J Kor, hc R ó n a , 1953 április 11 /MTI/
u-sn De

A reakciós Gasperi-kormány - félve a néptömegektől - már jóval a választások előtt gondoskodott arról, hogy munkába állítsa az ország egész elnyomó-apparátusát. A "La Stampa" című olasz burzsoá lap jelentése szerint megállapították azokat az összegeket, amelyeket a választásokra költ a kormány. A teljes összeg 7 milliárd 348 millió lira. Ebből bevallottan a következő tételeket szánták az erőszakszervezet céljaira: a belügyminisztériumnak és a rendőrkapitányságoknak 4.020 millió lírát, a karhatalni készületségnek egymilliárd lírát, a rendőri szenélyzetnek és a osendőröknek 775 millió lírát, gépkocsikra 250 millió lírát. Ezenkívül több tétel szerepel, amely szintén a reakciós választási gépezet céljait szolgálja majd. De Gasperiék természetesen a dolgozók adóiból irányozták elő mindezeket az összegeket.

Merénylet Dánia Kommunista Pártjának odensei helyisége ellen

2 u Hu/Gi/J Kor, hc K o p e n h á g a , 1953 április 11

A "Land og Folk" jelenti Odenséből:

Politikai gengszterek már több ízben kíséreltek meg terrorcselekményeket a Kommunista Párt ellen. Legutóbb Dánia Kommunista Pártjának odensei helyiségében bomba robbant a Kommunista Párt Házának lépcsőházában. A robbanás súlyos anyagi károkat okozott. Április 3-án éjjel a politikai gengszterek a sötétség leple alatt betörték az épület ablakait, majd elmenekültek.

Az odensei rendőrség mindeddig "nem akadt a tettesek nyomára". /MTI/

R.

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 2. kiadás

1953 április 11

6 6 0 5 p

Dánia Kommunista Pártjának választási nyilatkozata

3 u Hu/Gi/J Kor, hc K o p e n h á g a , 1953 április 11
5

▲ "Land og Folk", Dánia Kommunista Pártjának központi lapja ismerteti a párt választási nyilatkozatát.

▲ nyilatkozat foglalkozik a dán kormány politikájával és megállapítja:

"Dánia történetében példa nélkül áll a jelenlegi eszevesztett fegyverkezési hajszája és az adók rohanos emelése. Dánia népét kifosztják, a nagytőke pedig hatalmas nyereségeket szed be. A munkanélküliség, a drágaság és a lakáshiány soha nem látott méreteket öltött. Dániát teljes mértékben az Egyesült Államok csatlósává züllesztették és most olyan változást akarnak eszközölni az ország alkotmányában, ami Dánia függetlenségének maradványait is megsemmisítené".

▲ nyilatkozat megállapítja, hogy mindezért a reakciós kormányzat felelős, amely nemzetellenes politikájával tönkreteszi az országot.

"Az április 21-i választások - mondja a nyilatkozat - lehetőséget nyújtanak arra, hogy a dán nép kifejezze, milyen politikát akar. Mi, kommunisták, felszólítjuk Dánia valamennyi polgárát, szavazzon a nép és az ország érdekeit képviselő politika mellett. Meg kell szüntetni a fegyverkezési hajszát. Ez évente sokszázmilliárd korona megtakarítását jelentené, amelyet valóban a nép érdekeinek megfelelően használhatnánk fel.

▲ kormány által bevezetett új közvetett és közvetlen adókat kivétel nélkül meg kell szüntetni. Ha leállítjuk a fegyverkezést és nem alkalmazkodunk idegen hatalmak diktátumaihoz, rendbehozhatjuk Dánia gazdaságát és teljes foglalkoztatottságot biztosíthatunk a dolgozók számára, lakásokat, iskolákat és kórházakat építhetünk. Az öregségi és rokkantsági segélyeket emelni kell. Az ifjúság számára biztosítani kell a választójogot, függetlenül a szülők pénzügyi helyzetétől.

/Folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 3. kiadás 1953 április 11 6 6 10 p
/Dánia Kommunista Pártjának ... 1.folyt./ u Hu/Gi/J Kor,hc

▲ békét, a szabadságot és a nemzeti függetlenséget csak független dán külpolitikával biztosíthatjuk, vagyis csak akkor, ha szakítunk az atlanti szövetséggel és hathatósan támogatjuk a béke megőrzéséért vívott nemzetközi harcot. Nem engedhetjük meg, hogy idegen hatalom csapatai állomásozzanak Dániában. Tiltakozunk Németország újrafelfegyverzése ellen, mert ez a pusztulás veszélyével fenyegeti hazánkat. Tiltakozunk alkotmányunk nemzetellenes megváltoztatása ellen. Nem engedhetjük, hogy idegen hatalmak basáskodjanak a dán nép felett.

Ezek a követelések - fejeződik be a nyilatkozat - a dán nép többségének vágyát és érdekét fejezik ki. Ez az ut, amely Dánia számára biztosíthatja a békét, a szabadságot és a jobb jövőt". /MTI/

- - -

Április 15-én ül össze az Olasz Kommunista Párt Országos Tanácsa
4 & D/Ho/J Kor,hc R ó m a , 1953 április 11 /MTI/

Az Olasz Kommunista Párt titkársága közölte, hogy a párt Országos Tanácsa április 15-én, 16-án és 17-én ülést tart. Az ülés egyetlen napirendi pontja: "A kommunisták választási programja", a napirendi pont előadója: Palmiro Togliatti. Az Országos Tanács ülésén részt vesznek a párt Központi Vezetőségének és Központi Ellenőrző Bizottságának tagjai és párttagjai, a megyei pártszervezetek titkárai. Ezenkívül meghívták az ülésre a kommunista képviselőket, szenátorokat és polgármestereket, valamint az Olasz Kommunista Ifjúsági Szövetség vezetőségének tagjait.

Olasz

- - -

R.

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 4. kiadás 1953 április 11 6 6 15 p
Adatok az olasz választásokról

5 & D/Ho/J Kor, hc R ó m a , 1953 április 11 /MTI/

Az olasz belügyminisztérium adatai szerint a június 7-én megrendezett képviselőválasztásokon 30,413,000 választásra jogosult polgár vesz részt. A szenátusi választásokon körülbelül 28 millió választásra jogosult vehet részt, a választójogi korhatár itt ugyanis 25 év, míg a képviselőházi választásoknál csak 21 év.

A szavazás június 7-én egész napon át és június 8-án, hétfőn 14 óráig tart. A választások eredményét június 10-én teszik majd közzé.

Április 13-án összeül a CGIL igazgató bizottsága

6 & D/Ho/J Kor, hc R ó m a , 1953 április 11 /MTI/

A CGIL titkársága csütörtöki ülésén elhatározta, hogy hétfőre, április 13-án összehívja az igazgató bizottságot. Az igazgató bizottság ülésének napirendjén az ipari és mezőgazdasági dolgozók, valamint az állami alkalmazottak jogos követeléseiről folyó harc, valamint a CGIL-nek a parlamenti választásokkal kapcsolatban elfoglalandó álláspontja szerepel.

Nyugatnémet dolgozók a munkásosztály akcióegysége jegyében ünneplik meg május elsejét

7 VD & Lt/Lt/J hc B e r l i n , 1953 április 11 /MTI/

A ruhrvidéki bányászok pártközi bizottságtól választottak május elseje méltó megünneplésének előkészítésére. A bizottság közölte, hogy a Ruhr-vidék dolgozói a munkásosztály teljes akcióegysége és az Adenauer-rendszer elleni közös harc jegyében kívánják megünnepelni a proletariátus nemzetközi seregszenléjének napját. /Folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 5. kiadás

1953 április 11

6 6 20 p

/Nyugatnémet dolgozók ... 1. folyt./ T HP/te/J hc

Mint a "Freies Volk" közli, Düsseldorfban tárgyalások indultak a Szociáldemokrata Párt és a Kommunista Párt helyi szervezeteinek vezetőségei között. Mindkét párt képviselői elismerték, hogy a dolgozók május 1-i megmozdulásainak a békehárc és a német egység jegyében kell lefolyniuk. Elhatározták, hogy május 1-én együttes tömeggyűléseket és tiltakozó tüntetéseket rendeznek az Adenauer-rendszer ellen.

Északrajna-Vesztfália tartomány lengoi körülete kommunista pártszervezetének vezetősége levelet intézett a szociáldemokrata körületi pártszervezet vezetőségéhez s felhívta: teljes akcióegységben vegyenek részt a május elsejei megmozdulásokon.

A vietnami néphadsereg és a partizánok alakulatainak győzelmes harcái márciusban

S U BM/Mh/J Kor, hc P e k i n g , 1953 április 11 /UJ Kina/

■ "Vietnami Hírügynökség" jelenti: R.

A vietnami néphadsereg és a partizánok alakulatai március utolsó öt napjában az északvietnami Hungjen tartományban megsemmisítettek négy ellenséges századot. A népi harcosok 138 foglyot ejtettek.

Március 27-én a népi harcosok Phuong-Dien és Haiduong között a 17. számú útvonalon megtámadtak egy ellenséges köteléket és 53 foglyot ejtettek.

Március 13-án a vietnami néphadsereg alakulatai Jon-Nhan térségében /Ninh-Binh tartomány/ megsemmisítettek három baodajista századot.

Március 6-án a vietnami néphadsereg helyi alakulatai visszaverték a Van-Giang körzetbe behatolt ellenséges erőket és a támadó öt ellenséges század közül egyet megsemmisítettek. A népi harcosok 85 foglyot ejtettek és nagyszámú fegyvert zsákmányoltak. /MTI/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 6. kiadás

1953 április 11

6 ó 15 p

Előkészületek Finnországban a nők világtalálkozására

9 T-50 HP/te/J Kor, hc Helsinki, 1953 április 11 /TASzSz/

Helsinkiben április 9-én/észak-sor üzen munkásnőinek képviselői és számos nőszervezet vezetői értekezletet tartottak. Az értekezleten elhatározták, hogy megkezdik összeállítani "A finn nők jogainak könyvé"-t. A könyvben nagányszénélyek és különféle szakszervezeti szervek javaslatokat tesznek azoknak a hiányosságoknak kiküszöbölésére, amelyek megakadályozzák, hogy érvényesüljön a nők egyenjogúsága. "A finn nők jogainak könyvé"-t júniusban a nők világtalálkozása elé terjesztik.

Az értekezlet résztvevői felhívták az összes finn nőt és mindazokat a társadalmi szervezeteket, amelyeknek nők is tagjai, hogy vegyenek részt a könyv összeállításában. /MTI/

Adenauer revansizista kijelentéseiben félelen lappang - írja a "L'Humanité"

10 & D/Ho/J Kor, hc Párizs, 1953 április 11 /MTI/

A "L'Humanité"-ben Pierre Courtade Adenauer washingtoni látogatásával kapcsolatban rámutat arra, hogy a revansizista-éhes kancellár azt a nyelvet használta Washingtonban, amely amerikai gazdáinak a legjobban tetszik: a hitleri uszítás nyelvét. Adenauer, amikor a revansizista Nyugat-Németországot, mint a "bolsevizmus elleni bástyát" magasztalta, azt bizonyította be, hogy az amerikai koalíció a hitleri háborús politikát kívánja folytatni. Adenauer kijelentéseiben azonban félelen lappang. Adenauer jól tudja, hogy saját politikai léte, valamint a revansizista Nyugat-Németország újrafelfegyverzése szorosan össze van kötve a háborús előkészületekkel, és ha a "béke veszélye" valóra válik, s a békés együttélést végleg kikényszeríti a békeszerető népek akarata, mindörökké befellegzett zsaroló szerepének, amelyet az európai háború lehetőségére alapozott.

R.

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 6. kiadás

1953 április 11

6 ó 15 p

Előkészületek Finnországban a nők vilá kongresszusára

9 T-50 HP/te/J Kor, hc Helsinki, 1953 április 11 /TASzSz/

Helsinkiben április 9-én/ész sor üzen munkásnőinek képviselői és számos nőszervezet vezetői értekezletet tartottak. Az értekezleten elhatározták, hogy megkezdik összeállítani "A finn nők jogainak könyvé"-t. A könyvben nagán szenélyek és különféle szakszervezeti szervek javaslatokat tesznek azoknak a hiányosságoknak kiküszöbölésére, amelyek megakadályozzák, hogy érvényesüljön a nők egyenjogúsága. "A finn nők jogainak könyvé"-t júniusban a nők vilá kongresszusa elé terjesztik.

Az értekezlet résztvevői felhívták az összes finn nőket s mindazokat a társadalmi szervezeteket, amelyeknek nők is tagjai, hogy vegyenek részt a könyv összeállításában. /MTI/

Adenauer revansizista kijelentéseiben félelen lappang - írja a "L'Humanité"

10 & D/Ho/J Kor, hc Párizs, 1953 április 11 /MTI/

A "L'Humanité"-ben Pierre Courtade Adenauer washingtoni látogatásával kapcsolatban rámutat arra, hogy a revanszista-éhes kancellár azt a nyelvet használta Washingtonban, amely amerikai gazdáinak a legjobban tetszik: a hitleri uszítás nyelvét. Adenauer, amikor a revansizista Nyugat-Németországot, mint a "bolsevizmus elleni bástyát" magasztalta, azt bizonyította be, hogy az amerikai koalíció a hitleri háborús politikát kívánja folytatni. Adenauer kijelentéseiben azonban félelen lappang. Adenauer jól tudja, hogy saját politikai léte, valamint a revansizista Nyugat-Németország újrafelfegyverzése szorosan össze van kötve a háborús előkészületekkel, és ha a "béke veszélye" valóra válik, s a békés együttélést végleg kikényszeríti a békeszerető népek akarata, mindörökre befellegzett zsaroló szerepének, amelyet az európai háború lehetőségére alapozott.

R.

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 7. Kadás

1953 április 11

6 6 30 p

Elnozdították egy olasz város polgármesterét

12 & D/Ho/J Kor,hc

R ó n a , 1953 április 11

/MTI/

Róma megye prefektusa fel függesztette állásából Genzano város kommunista polgármesterét. A prefektus a törvénytelen intézkedést azért hozta, mivel Genzano lakosai ugyszólván kivétel nélkül részt vettek abban a nagyszabású tüntetésben, amelyet a klerikálisok által a szenátusban elkövetett aljas jogtiprás elleni tiltakozással rendeztek.

Négy év alatt 150 milliárd lirát loptak el a földmunkásoktól az olasz földbirtokok

13 & D/Ho/J Kor,hc

R ó n a , 1953 április 11

/MTI/

Luciano Romagnoli, a földmunkások szövetségének titkára, a CGIL "Lavoro" című hetilapjában rámutat, milyen okok indították az olasz földmunkásokat arra, hogy április 16-ára 24 órás országos sztrájkot tüzzenek ki. Romagnoli hangsúlyozza, hogy a sztrájk nem újabb követelések kivására irányul, csupán arról van szó, hogy kikényszerítsék a földmunkások már törvényben biztosított jogainak tiszteletben tartását. A földbirtokok ugyanis nem hajlandók teljesíteni a törvényelőírásait és hozzájárulni a munkások szociális biztosításához. Innár 150 milliárd lirát tesz ki az az összeg, amelyet a földbirtokok az elmúlt négy év során kiloptak a munkások zsebéből azzal, hogy nem fizették be a társadalombiztosítási járulékokat.

A Montecatini-tröszt elbocsátott 88 ribollai bányászt

14 & D/Ho/J Kor,hc

R ó n a , 1953 április 11

/MTI/

A Montecatini-tröszt 88 bányászt elbocsátott a ribollai bányából, köztük azt a 44 hős bányászt, aki napokon át megszállva tartotta a bányát, s akit a rendőrség is letartóztott, valamint azokat a bányászokat, akik támogatták társaikat hős küzdelmükben.

R.

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 8. kiadás

1953 április 11

6 ó 35 p

▲ kenyai kormányzó "malájföldi módszereket" alkalmaz ...

15 ö Rud/te/J hc London, 1953 április 11 /MTI/
Q-V
RLa-Da

▲ "Reuter" jelentése szerint pénteken Nairobi-ban hivatalosan közölték, hogy "Kenya kormányzója el vanszánva arra, hogy a legnagyobb eréllyel felhasználja a Maláj-földön sikerrel alkalmazott módszereket".

▲ brit imperialisták "malájföldi módszerei" még dühödtebb terrorhadjáratot jelentenek a kenyai nép ellen. ▲ "Reuter" jelentése szerint "a rendkívüli állapottal kapcsolatos döntések gyors végrehajtására" héttagi bizottságot szerveztek. Az ugynevezett "rendkívüli bizottság" tagja Hynde vezérőrnagy, a katonai művelotek vezetője is. ▲ rendkívüli bizottság - mint a londoni rádió mondja - "kérlelhetetlen eréllyel" nyom el minden ellenállást.

Ujabb halálos ítéletek Konyában

▲ "Reuter" jelentése szerint pénteken halálra ítélték két kikaju-törzsbeli kenyait.

R.

Ujabb iráni olajszállitvány érkezett Olaszországba - Az Angol-Iráni Olajtársaság lépése a római bíróságnál

16 ö Rud/te/J hc
Q-V

R ó m a , 1953 április 11 /MTI/

Az Angol-Iráni Olajtársaság pénteken a római bírósághoz folyamodott és kérte, hogy ítéljék oda neki annak az iráni olajnak a tulajdonjogát, amelyet az "Alba" olasz tartályhajó csütörtökön hozott Olaszországba - jelenti a "Reuter".

▲ Az Angol-Iráni Olajtársaság lépésével egyidejűleg a "Miriella" olajszállitó hajó ujabb iráni olajrakonánnyal megérkezett Velence kikötőjébe. ▲ "Miriella" 4500 tonna olajat hozott. Mint ismeretes, az Angol-Iráni Olajtársaság annakidején kérte a velencei bíróságtól a "Miriella" első szállitványának elkobzását. ▲ velencei bíróság azonban elutasította az angol keresetet.

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 9. kiadás

1953 április 11.

6 óra 40 perc

Szerkesztőségek tájékoztatására

Hogyan választják meg június 7-én/az 590/képviselőt és a 237 szenátort? és 8-án olasz

11 u sm/Ho/Lt hc
4.5

Április 11. /MTI/

Június 7-én és 8-án az olasz választók az urnákhoz járulnak, hogy megválasszák a köztársaság új parlamentjét. Az alkotmány szerint a parlamentnek két háza van: a képviselőház és a szenátus.

Minden 80.000 lakos, illetve minden 40.000-et meghaladó töredék után egy-egy képviselő választható. A régi képviselőházban 574 képviselő volt. Mivel azonban az 1951-ben megtartott népszámlálás szerint a lakosság lélekszáma megnövekedett, az új képviselőházban 16-tal több képviselő lesz, mint a régiben, vagyis 590. A választások szempontjából az ország területe 31 körzetre oszlik. Minden egyes választási körzet bizonyos számú képviselőt választ, a körzet lakossága lélekszámának megfelelően. Tekintettel arra, hogy a lakosság lélekszámának változása nem azonos mértékben következett be a köztársaság egész területén, lesznek olyan választási körzetek, amelyeknek ugyanannyi képviselőjük lesz, mint volt a múltban, lesznek olyanok, amelyeknek több képviselőjük lesz és végül egy választókörzetnek, a Cuneo-Alessandria-Asti körzetnek egy képviselővel kevesebb lesz, mert itt a lakosság lélekszáma csökkent.

Az 590 képviselőházi hely a következőképpen oszlik meg:

A választási körzet megnevezése	A képviselőházi helyek száma
1. Torino-Novara-Vercelli	28 /27/
2. Cuneo-Alessandria-Asti	16 /17/
3. Genova-Imperia-La Spezia-Savona	19 /19/
4. Milano-Pavia	38 /36/
5. Como-Sondrio-Varese	15 /14/
6. Brescia-Bergamo	19 /19/
7. Mantova-Cremona	10 /10/
8. Trento-Bolzano	9 /9/
9. Verona-Padova-Vicenza-Rovigo	29 /29/

/Folyt.köv./

Ko

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K10. kiadás

1953 április 11.

6 óra 15 perc

/Hogyan választják meg...I.folyt./ u sm/Ho/Lt hc

A választási körzet megnevezése	A képviselőházi helyek száma
10. Venezia-Treviso	17 /17/
11. Udine-Belluno-Gorizia	15 /14/
12. Bologna-Ferrara-Ravenna-Forli	25 /24/
13. Parma-Moena-Piacenza-Reggio Emilia	20 /20/
14. Firenze-Pistoia	14 /14/
15. Pisa-Livorno-Lucca-Massa Carrara	15 /15/
16. Siena-Arezzo-Grosseto	10 /10/
17. Ancona-Pesaro-Macerata-Ascoli Piceno	17 /17/
18. Perugia-Terni-Rieti	12 /12/
19. Roma-Viterbo-Latina-Frosinone	40 /37/
20. L'Aquila-Pescara-Chieti-Teramo	16 /16/
21. Campobasso	5 /5/
22. Napoli-Caserta	33 /32/
23. Benevento-Avellino-Salerno	21 /20/
24. Bari-Foggia	23 /22/
25. Lecce-Brindisi-Taranto	17 /16/
26. Potenza-Matera	8 /7/
27. Catanzaro-Cosenza-Reggio Calabria	26 /25/
28. Catania-Messina-Siracusa-Ragusa-Enna	28 /28/
29. Palermo-Trapani-Mazara-Grigento-Caltanissetta	28 /27/
30. Cagliari-Sassari-Nuoro	16 /15/
31. Val d'Aosta	1 /1/
Ö s s z e s e n	590 /574/

/A zárójelben levő számok a most feloszlatott képviselőházi helyek megoszlását mutatják szervezőkörzetek szerint./

Kik választhatják a képviselőket? Minden olyan állampolgár - férfi és nő -, aki nagykorúnak számít, vagyis június 7-ig betölti a 21. életévét. A szenátorokat viszont csak olyan állampolgárok választhatják meg, akik betöltötték 25. életévüket. Nem választhatnak azok, akik a polgári jog értelmében erre alkalmatlanok, azok, akik valamely büntető-rendelkezés értelmében nem gyakorolhatják politikai jogukat és azok, akik erkölcsileg méltatlanok a választójog gyakorlására. Nem választhatnak azok a személyek sem, akiket választási vétségek miatt elítéltek.

/Folyt.köv./ R.

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 11. kiadás

1953 április 11

6650 p

/Hogyan választják meg ... 2.folyt./ u sa/Ho/J Kor,he

Hogyan történik a képviselők megválasztása? Ezen a ponton lép működésbe a csatló választójogi törvény gépezete. A pártok csoportosulhatnak és ha az így tömörült pártok szavazatainak összege meghaladja az érvényes szavazatok 50 százalékát, akkor ezek a pártok 171 hellyel többségi primumhoz jutnak és összesen 380 képviselőt kapnak. A fennmaradó 209 helyet a többi párt között osztják fel arányosan. Az utolsó helyet, amely a Val d'Aosta körzeté,

az a jelölt kapja meg, aki ebben a körzetben az érvényes szavazatok 50 százalékánál eggyel többet elér.

A szenátusi választásokra vonatkozó választási törvénynek még sok demokratikus vonása van, mert a klerikálisok és csatlósok nem tudtak idejében céljaiknak megfelelően megváltoztatni ezt a törvényt. A régi szenátus 237 választott és majdnem 100 jogszabírti szenátorból állott. Ez utóbbiak közül ötöt a köztársaság elnöke örökös tagként nevezett ki, egy pedig, De Nicola, azért örökös tagja a szenátusnak, mert államfő volt. Az új szenátusban De Nicola kivételével nem lesznek sen örökös, sen pedig jogszabírti szenátorok.

A képviselőházzal kapcsolatos változásokkal ellentétben az új szenátusban ugyanannyi szenátor lesz, mint volt a most feloszlatott szenátusban. A szenátus hirtelen feloszlatása következtében ugyanis nem volt idő a lakosság lélekszáma növekedésének megfelelő arányban emelni a szenatori helyek számát. Így tehát az a lehetetlen helyzet áll elő, hogy míg a képviselőházban az alkotmány előírásainak megfelelő számú képviselő foglal majd helyet, a szenátusban az alkotmány rendelkezéseinek megfelelő számnál kevesebb szenátor lesz. Minden 200.000 lakos, illetve 100.000-et meghaladó töredék után egy-egy szenátor. Ha a választójogi törvényt az előírásoknak megfelelően

megváltoztatták volna, a választóknak 243 szenátort kellene választaniuk. Így 243 helyett viszont csak 237-et választhatnak. A szenátusi választásokra az ország területét 237 kollégiumra osztják fel a megválasztandó szenátorok számának megfelelően.

/Folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 12. kiadás 1953. április 11. 6 55 p
 /Hogyan választják meg ... 3. folyt./ u sn/Ho/S Kor, hc

▲ kollégiumok megoszlása az ország különböző vidékei között a következő:

Piemonte	17	Marche	7
Val d'Aosta	1	Lazio	16
Lombardia	31	Abruzzi	6
Trentino-Alto Adige	6	Molise	2
Veneto	19	Campania	21
Friuli-Venezia Giulia	6	Puglie	15
Liguria	8	Basilicata	6
Emilia Romagna	17	Calabria	10
Toscana	15	Sicilia	22
Umbria	6	Sardegna	6
		Összesen	237

▲ 237 szenátor megválasztása a következő módon történik: minden egyes kollégiumban jelentkeznek a jelöltek. Ugyanannak a pártnak a jelöltjei, vagy a rokonpártok jelöltjei szövetkezhetnek egymással. Az a jelölt, aki az érvényes szavazatok 65 százalékát eléri, azonnal megválasztottnak tekintendő, míg a többi jelöltre adott szavazatok sennisnek tekintendők. Ha azonban - amint valószínű - senki sem éri el a szavazatok 65 százalékát, akkor a szenátori helyek megoszlása az egyes vidékeken az arányossági rendszer alapján történik. Összeadják az egymással szövetséget jelöltek által elért szavazatokat és a szenátusi helyeket az elért szavazatok arányában osztják meg. Természetesen azokat a jelölteket választják meg, akik kollégiumaikban egyénileg a legtöbb szavazatot kapják.

Vegyünk egy példát. Calabriában 10 szenátort kell megválasztani. Feltéve, hogy egyik jelölt sem éri el a 65 százalékot egyik kollégiumban sem, a szenátusi helyeket arányosan osztják meg. Ha az érvényes szavazatok eléri az egymilliót és a baloldali pártok jelöltjei 400.000 szavazatot kapnak, a kormánypártok jelöltjei 300.000-et és a fasiszta pártok jelöltjei 300.000-et, akkor az eredmény a következőképpen alakul: ▲ baloldali pártok 4, a kormánypártok 3, a fasiszta pártok 3 szenátusi helyet kapnak.

Vagyis minden politikai csoportosulás az általa elért szavazatok számának megfelelő arányban jut helyhez a szenátusban. /MTI/

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 13. kiadás 1953 április 11 8 ó 10 p

Nagy tűz egy madridi katonai raktárban

17 ó Rud/te/J hc P á r i z s , 1953 április 11 /MTI/
Y-Wn

Az "AFP" jelenti, hogy csütörtökön Madridban hatalmas tűz pusztított az egyik nagy katonai raktárban. A kár igen jelentékeny.

Szukarno indonéz elnök fogadta Stevensont

18 ó Rud/te/J hc P á r i z s , 1953 április 11 /MTI/
Y-Ks

Szukarno indonéz köztársasági elnök - mint az "AFP" Dzsakartából jelenti - pénteken fogadta Adlai Stevensont, a legutóbbi amerikai elnökválasztás demokratapárti jelöltjét és tanácskozott vele. Stevenson megbeszélést folytat majd az indonéz külügyminiszterrel is.

Repülőgépszerencsétlenség Nyugat-Indiában

19 ó Q V/Hb/J hc 1953 április 11 /MTI/

Kingstonban, Jamaica fővárosában közölték, hogy a Caribbean International Airways egyik utasszállító repülőgépe Palisadoes repülőtérén felszállás után lezuhant - jelenti a "Reuter". A gép 11 utasa életét veszítette.

1

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 14. kiadás

1953. április 11.

10 óra 45 perc

Helsinki munkások béremelést követelnek

20 T-4 Lj/bog/lm Aj di H e l s i n k i 1953. április 11./TASzSz/

Április 9-én Helsinkiben népes gyűlést tartottak a város közüzemeinek és a város által a munkanélküliek számára szervezett munkahelyeknek dolgozói. A gyűlés részvevői egységesen követelték a munkások bérének emelését. Követelték továbbá, hogy a munkanélküliek számára szervezett munkahelyeken foglalkoztatottaknak ugyanolyan jogaik legyenek, mint az állandó munkásoknak, hogy a munkanélküliek számára szervezett munka mindaddig ne szűnjék meg, míg az ott foglalkoztatott munkások nem kapnak állandó munkát. Követelték még, hogy a munkanélküliek számára szervezett munkahelyeken foglalkoztatottaknak is legyen sztrájkjoguk.

A gyűlés részvevői elhatározták, hogy követeléseiket az állami és városi hatóságok tudomására hozzák./MTI/

- . -

A Szovjetunió Legfelső Tanácsának Elnöksége Lenin-renddel tüntette ki G.M.Orlovot, a Szovjetunió fa- és papiripari miniszterét

21 T-76 Lj/bog/lm Aj di M o s z k v a 1953. április 11./TASzSz/

A Szovjetunió Legfelső Tanácsának Elnöksége Georgij Mihajlovics Orlovot, a Szovjetunió fa- és papiripari miniszterét 50. születésnapja alkalmából, a fa- és papiripar fejlesztése terén szerzett érdemei elismeréséül, Lenin-renddel tüntette ki./MTI/

- . -

TL

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 15. kiadás

1953. április 11.

10 óra 15 perc

Bécs dolgozói kegyelettel adóznak az Ausztria felszabadítása során elesett szovjet hősök emlékének

22 T-89 HP/te/lm Aj di

B é c s

1953. április 11./TASzSz/

Az osztrák főváros dolgozói kegyelettel adóznak a szovjet katonák és tisztek emlékének, akik elestek Bécsnek és Ausztriának a hitlerista iga alóli felszabadításáért vívott harcokban.

Bécs és Ausztria felszabadulásának kiszöbönálló 8. évfordulója előtti napokban az ország különböző városainak dolgozói gyűléseket és nagygyűléseket tartanak és megkoszorúzzák a szovjet hősi halottak síremlékét.

Bécs II. és VIII. kerületében Ausztria Kommunista Pártja, a demokratikus szervezetek és a nagyüzemek kollektívái helyezték el koszorúikat a szovjet hősök síremlékén.

Az osztrák közvélemény képviselői a gyászyűléseken hangsúlyozták, hogy a szovjet hadseregnek döntő szerepe volt Európa országainak, köztük Ausztriának a hitlerista uralom alóli felszabadításában. Kifejezésre juttatták, hogy Ausztria becsületesebben és hamarabb felel meg, milyen hősiességgel küzdöttek a szovjet harcosok Bécs és más osztrák városok felszabadításáért./MTI/

- . -

A koreai-kinai fél nagyobb százalékarányban telepít haza beteg és sebesült hadifoglyokat, mint az amerikaiak - Koszoni megfigyelők kommentárja

23 U BM/Mh/lm Aj di

K o s z o n

1953. április 11./Uj Kina/

4.5

Koszoni megfigyelők rámutatnak: nem felel meg a tényeknek az az amerikai állítás, hogy a koreai-kinai fél által hazatelepítendő beteg és sebesült hadifoglyok száma - körülbelül 600 fő - "hihetetlenül kicsiny".

/folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 16. kiadás

1953. április 11. 11. óra' — perc

/A koreai-kinai fél....1.folyt./ U BM/Mh/lm 4j di

A kölcsönösen kicsarélendő beteg és sebesült hadifoglyok száma azt mutatja, hogy a koreai-kinai fél által hazatelepítendő beteg és sebesült hadifoglyok számának a koreai-kinai fél őrizetében lévő összesen 12.000 hadifogolyhoz viszonyított százalékaránya nagyobb, mint az amerikaiak által hazatelepítendő 5800 hadifogolyhoz az őrizetükben lévő 132.000 hadifogolyhoz viszonyított százalékaránya. A koreai-kinai fél részéről ez az arány 5 százalékos, míg az amerikaiak részéről 4.3 százalékos. Ezt még a londoni rádió is beismerte, amikor azt állította, hogy a koreai-kinai fél őrizetében lévő összes hadifoglyok és a koreai-kinai fél által hazatelepítendő beteg és sebesült hadifoglyok százalékaránya öt, míg az amerikaiaknál ugyanez a százalékarány négy.

Ebből világosan látható, hogy a koreai-kinai fél által hazatelepítendő beteg és sebesült hadifoglyok száma nem "hihetetlenül kicsiny", hanem nagyobb, mint az amerikaiak által hazatelepítendő hadifoglyoké.

Az "AP" egy munszani tudósítója beismerte, hogy a koreai-kinai fél az őrizetében lévő hadifoglyok 5 százalékát szándékozik hazatelepíteni, míg amerikai részről ez az arány 4.3 százalék.

9 A koreai-kinai fél által hazatelepítendő beteg és sebesült hadifoglyok száma azért éri el a koreai-kinai fél őrizetében lévő összes hadifoglyok 5 százalékát, mert a koreai néphadsereg és a kínai népi önkéntesek a genfi konvenció 109.cikkelye értelmében nemcsak a súlyosan beteg és sebesült hadifoglyokat telepítik haza közvetlenül a másik félhez, hanem közvetlenül hazatelepítik azokat a kevésbé súlyosan beteg és sebesült hadifoglyokat is, akiket - a genfi konvenció 109.cikkelye értelmében - semleges nemzetek őrizetébe kellene adni. Az amerikaiak ezzel szemben az őrizetükben lévő hadifoglyoknak csupán 4.3 százalékát hajlandók hazatelepíteni.

/folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 17. kiadás

1953. április 11.

10 óra 35 perc

/A koreai-kinai fél...2.folyt./ U.EM/Mh/lm Aj di

Ez azt mutatja, hogy a koreai-kinai félnek fenn kell tartania magának a jogot, hogy kérje: adják semleges nemzetek őrizetébe azokat a beteg és sebesült hadifoglyokat, akiket az amerikaiak nem akarnak a koreai-kinai félhez közvetlenül hazatelepíteni.

A DIVSz felhívása Spanyolország ifjúságához

24 T-75 PL/IT/lm Aj di B u k a r e s t 1953. április 11./TASzSz/

Az "Agerpres" közzétette a Demokratikus Ifjúsági Világszövetség titkárságának április 14-én, a Spanyolország antifasiszta ifjúságával való szolidaritás napja alkalmából Spanyolország Franco ellen küzdő ifjúságához intézett felhívását.

88 országnak a Demokratikus Ifjúsági Világszövetségben tömörült 75 millió ifja és leánya nevében a szövetség forró üdvözlését küldi Spanyolország antifasiszta ifjúságának és az egész spanyol népnek. A szövetség megemlékezik arról, hogy a francóista vezetők, lakájak és pártfogóik erőfeszítései ellenére nem sikerült elszigetelni a spanyol népet a békéért és a függetlenségért vívott nagyszemű mozgalomtól, mely az egész világon egyre nagyobb méreteket ölt. A szövetség a felhívásban kijelenti, hogy a világ egész haladó ifjúságával együtt büszkeséggel fogadja és üdvözli a spanyol ifjúságnak a gyárakban, falvakban, egyetleneken véghezvitt harci tetteiről szóló híreket.

A felhívás hangsúlyozza, hogy április 14-ét, a Spanyolország antifasiszta ifjúságával való nemzetközi szolidaritás napját a világ minden országának ifjúsága a népek függetlenségéért, jogaik megvédéséért vívott harc napjává teszi.

/MTI/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 18. Kiadás

1953. április 11.

11 óra 35 perc

A. J. Visinszkij beszéde 1953. április 9-én az ENSZ közgyűlésének politikai bizottságában az új világháború veszélyének elhárításáról, a béke és a népek közötti baráti együttműködés megszilárdításáról

25 T-9 Lj/bog/lm di New York 1953. április 11./TASzSz/

A politikai bizottság - mondta A. J. Visinszkij - hozzáfogott "Az új világháború veszélyének elhárításáról, a béke és a népek közötti baráti együttműködés megszilárdításáról" elnevezésű kérdés tárgyalásához. Ezt a kérdést a lengyel küldöttség kérésére tűzték napirendre.

Nem szükséges külön foglalkozni e kérdés rendkívüli fontosságával, minthogy a lengyel küldöttség által e napirendi pontot illetően előterjesztett javaslatok elsősorban olyan, minden békeszerető nép alapvető érdekeit érintő kérdésekkel foglalkoznak, mint a korai háború megszüntetése és a fegyverszünet megkötése, továbbá a fegyverzet csökkentése, az atomfegyver eltiltása, az öt nagyhatalom - a Szovjetunió, az Egyesült Államok, Anglia, Franciaország és Kína - közötti békeegyezmény megkötése.

Már a közgyűlés 7. ülészaka első részének legelején utalás történt az említett kérdéseket illetően a lengyel küldöttség által előterjesztett javaslatok nagy jelentőségére. A lengyel küldöttség javaslatainak ez a jelentősége teljes mértékben megvan most is, minthogy a javaslatban érintett kérdések még mindig nem oldódtak meg és minthogy e kérdések megoldása egyike az új világháború veszélyének elhárításának, a béke, és a nemzetközi biztonság igazi megszilárdításának, továbbá a népek közötti barátság megszilárdításának legfontosabb feltételeinek.

Eppen ez magyarázza meg azt a tényt is, hogy a Szovjetunió innáron harmadik sztentendeje törekszik a korai háború megszüntetésére, ahogy már több éve törekszik más fontos, még mindig megoldatlan kérdések megoldására. Ilyen kérdés például a fegyverzet csökkentésének, az atomfegyver hatékony, nemzetközi ellenőrzéssel párosuló eltiltásának, az öt nagyhatalom - a Szovjetunió, az Egyesült Államok, Anglia, Kína és Franciaország - közötti békeegyezmény megkötésének kérdése./folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 19. kiadás

1953. április 11.

11 óra 37 perc

/A.J. Visinszkij beszéde...1.folyt./ T Lj/bog/lm Hi di

▲ Szovjetunió e kérdések mielőbbi rendezését szolgáló erőfeszítéseit - mutatott rá A.J. Visinszkij - parancsolóan írja elő a szovjet külpolitika egész irányvonala. A szovjet külpolitika alapja - J.V. Sztálin nagyszerű meghatározása szerint - a béke eszméje, harc a békéért és a népek barátságáért, a nemzetközi együttműködés megszilárdításáért és fejlesztéséért.

A Szovjetunió külpolitikájában abból indul ki, hogy a szocialista és kapitalista rendszer ellentétes volta nem zárja ki a Szovjetunió és a tőkés országok együttműködésének és megegyezésének lehetőségét. A szovjet kormány, a szovjet állam létének első napjaitól, a szovjet kormány első dekrétumától, a "Dekrétum a békéről"-től kezdve napjainkig bizton és szilárdan halad a népek közötti jószomszédi, baráti kapcsolatok fejlesztésének és szilárdításának útján, azon az úton, hogy együttműködjenek velük valamennyi nemzetközi probléma megoldásában.

Lenin és Sztálin több ízben hangsúlyozta a szovjet állam külpolitikájának békés céljait. Lenin több ízben utalt arra, hogy a szovjet állam célja a békés gazdasági építés, hogy a békés építés - "számunkra a legfőbb".

J.V. Sztálin 1927-ben, az első amerikai munkásküldöttséggel folytatott beszélgetése során a Szovjetunió a kapitalista országokkal az ipar, a kereskedelem, a diplomácia terén kötött megegyezéseiről szólva rámutatott, hogy "két ellentétes rendszer - a kapitalista és a szocialista rendszer - fennállása nem zárja ki az ilyen megegyezések lehetőségét". /10.köt. 133.old./

J.V. Sztálin állandóan utalt arra, hogy a kapitalizmus és a kommunizmus békés egymás mellett élése teljes mértékben lehetséges, ha "megvan a kölcsönös óhaj az együttműködésre, a készség a vállalt kötelezettségek teljesítésére és ha betartják az egyenlőség elvét, valamint a más államok belügyeibe való be nem avatkozás elvét." /Szabad Nép 1952. ápr. 3./

/folyt.köv./

TL

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 20. kiadás

1953. április 11.

11 óra 15 perc

/A.J. Visinszkij beszéde...2.folyt./ T Lj/bog/lm Hi di

Ez - mondotta A.J. Visinszkij - a szovjet külpolitika fő irányvonala. A Szovjetunió rendületlenül követi és követi ezt a vonalat.

Március 9-én, J.V. Sztálin temetésének napján a szovjet kormány vezetői, G.M. Malenkov, a Minisztertanács elnöke, L.P. Berija és V.M. Molotov, a Szovjetunió Minisztertanácsának első elnökhelyettesei, a szovjet kormány jelenlegi külpolitikájáról szólva kijelentették, hogy a szovjet külpolitika továbbra is a béke fenntartására és megszilárdítására, az új világháború előkészületei és kirobbantása elleni harcra irányul, továbbra is a nemzetközi együttműködés politikája lesz a kölcsönösség alapján minden országgal, amely szintén törekszik erre, továbbra is olyan politika lesz, amely abból a lenini-sztálini tételből indul ki, hogy lehetséges a két különböző rendszernek - a kapitalista és szocialista rendszernek - tartós egymás mellett élése és békés együttműködése.

Már rámutattunk, milyen rendkívül nagy jelentősége van a béke ügye és az új világháború veszélyének elhárítása szempontjából annak, hogy megegyezéssel intézkedések történjenek a koreai háború haladéktalan megszüntetése érdekében. Egyáltalán nem lehet kétséges, hogy a koreai háború keletkezése növelte az új világháború veszélyét. Kétségtelen az is, hogy a koreai háború megszüntetése feltétlenül csökkenti ezt a veszélyt, feltétlenül megkönnyíti több más fontos, mindeddig rendezetlen kérdés megoldását, amelyek bonyalulttá teszik a nemzetközi viszonyokat és akadályozzák a béke és a nemzetközi biztonság megszilárdítását. E döntő fontosságú rendezetlen kérdések közül - e kérdések rendezése külön figyelmet követel meg - feltétlenül meg kell említenünk a fegyverzet és a fegyveres erők csökkentésének, az atomfegyver eltiltásának és a tilalom betartása feletti hatékony nemzetközi ellenőrzés megteremtésének kérdését.

A fegyverzet és a fegyveres erők csökkentésének, az atomfegyver nemzetközi ellenőrzés megteremtésével párosuló eltiltásának kérdése már régen a közgyűlés előtt áll és várja megoldását. /folyt.köv./ TL

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 21. kiadás

1953. április 11. 12 óra - perc

/A.J. Visinszkij beszéde...3.folyt./ T Lj/bog/lm Hi di

A közgyűlés - mint ismeretes - már 1946 decemberében hozott határozatában elismerte a fegyverzet és a fegyveres erők mielőbbi csökkentésének szükségességét. Ezzel kapcsolatban szem előtt tartották, hogy a feladat megoldását szolgáló intézkedések nemcsak a másodrendű fegyverfajtákra kell vonatkoznia, hanem a modern háború fő fegyverfajtáira is. A közgyűlés akkor - mint ismeretes - elhatározta, hogy meg kell gyorsítani az atomfegyver eltiltásáról, a nemzetközi ellenőrzés és felügyelet megteremtéséről kötendő egyezmény tárgyalását, biztosítani kell, hogy az atomenergiát csakis békés célok érdekében használják fel.

Hangsúlyozni szeretnénk ma ennek a határozatnak azt a részét, amely a közgyűlés nevében felszólítja az Egyesült Nemzetek Szervezetének valamennyi tagállamát, hogy minden tekintetben nyújtsanak segítséget a Biztonsági Tanácsnak és az atomenergia-ellenőrző bizottságnak a nemzetközi béke és a kollektív biztonság megteremtése és fenntartása terén, hogy fegyverkezési célra világszerte a lehető legkevesebb emberélet és gazdasági erőforrást vonják el.

Szükségtelen külön hangsúlyozni, milyen rendkívül nagy jelentősége lett volna a határozat valóra váltásának, illetve a benne foglalt rendelkezések végrehajtásának. Sajnos, ezek a határozatok mindezekig nem váltak valóra, bár semmifélek sincs, amely a legkisebb mértékben is megindokolhatná a fontos kérdések pozitív megoldásának halogatását.

A.J. Visinszkij a továbbiakban rámutatott, hogy a fegyverkezés fokozását és a fegyveres erők növelését szolgáló intézkedések, új katonai támaszpontok létesítése és a már meglévők kibővítése idegen területeken, az atomfegyver eltiltásának megtagadása és az atombombák gyártásának megfelelő propagandával kísért kiszélesítése feltétlenül a nemzetközi kapcsolatok terén fennálló feszültség további fokozására vezet. Minden ilyenfajta intézkedés kétségtelenül aláássza az országok közötti bizalmat, gyengíti az országok közti közeledés és együttműködés lehetőségét, következésképpen akadályozza a béke és a nemzetközi biztonság megszilárdulását. /folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 22. kiadás

1953. április 11.

12 óra 10 perc

/A.J. Visinszkij beszéde...4.folyt./ T Lj/bog/ln Hi di

Ami a katonai szövetségek szervezését illeti, nem lehet kétséges, hogy éppen az ilyenfajta lépések aknázzák alá a nemzetközi bizalmat és akadályozzák a nemzetközi kapcsolatok megjavítását. Az ilyen lépések az országok közti kapcsolatok rosszabbodására vezetnek és kell, hogy vezessenek, ez a rosszabbodás pedig nemzetközi bonyodalmakkal és konfliktusokkal fenyeget. Mindez mindinkább behatol a nyugati országok széles társadalmi köreinek tudatába, aminek hatására még az olyanfajta sajtóorgánumok is bírálják helyel-közzel az északatlanti tömb politikáját, mint a "Le Monde" című francia lap. Megírják, hogy "az atlanti hatalmak egész politikája és stratégiája hidegháborúra, vagy éppen általában véve háborúra irányul."

Világos, hogy az ilyen politika nem segítheti elő az országok közti békés kapcsolatok szilárdítását. Ehhez hozzávéendő még, hogy az északatlanti tömb megszervezése - bár megteremtői és sugalmazói állítólagos védelmi feladatokra hivatkoznak - az Egyesült Nemzetek Szervezetének fennállása mellett semmivel sem igazolható, hiszen az ENSZ-t éppen azért létesítették, hogy egyesítse a népek erőit a béke és a biztonság fenntartására.

A Szovjetunió - mutatott rá a továbbiakban Visinszkij - ahogyan megelőző ülészekokon is követelte, ezen az ülészekokon is határozottan követeli a fegyverzet és a fegyveres erők csökkentését. A longyel küldöttség határozati javaslatában azt indítványozza a közgyűlésnek, hogy az új világháboru veszélyének elhárítására törekedve, javasolja, hogy "az Egyesült Államok, a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége, Nagy-Britannia, Franciaország és Kína, a Biztonsági Tanács állandó tagjai, egy év alatt egyharmaddal csökkentsék fegyveres erőiket, beleértve a légi, haditengerészeti erőket és a segédcsoportokat, teljesítsenek elő részletes adatokat fegyverzetükről. Javasolja továbbá a Biztonsági Tanácsnak, hogy a legrövidebb időn belül hívjon össze nemzetközi értekezletet abból a célból, hogy valamennyi állam végrehajtsa fegyveres erőinek csökkentését."

/folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I R E K

K 22. kiadás

1953. április 11.

12 óra 10 perc

/A.J. Visinszkij beszéde...4.folyt./ T Lj/bog/lm Hi di

Ami a katonai szövetségek szervezését illeti, nem lehet kétséges, hogy éppen az ilyenfajta lépések aknázzák alá a nemzetközi bizalmat és akadályozzák a nemzetközi kapcsolatok megjavítását. Az ilyen lépések az országok közti kapcsolatok rosszabbodására vezetnek és kell, hogy vezessenek, ez a rosszabbodás pedig nemzetközi bonyodalmakkal és konfliktusokkal fenyeget. Mindez mindinkább behatol a nyugati országok széles társadalmi köreinek tudatába, aminek hatására még az olyanfajta sajtóorgánunok is bírálják helyel-közzel az északatlanti tömb politikáját, mint a "Le Monde" című francia lap. Megírják, hogy "az atlanti hatalmak egész politikája és stratégiája hidegháborúra, vagy éppen általában véve háborúra irányul."

Világos, hogy az ilyen politika nem segítheti elő az országok közti békés kapcsolatok szilárdítását. Ehhez hozzávendő még, hogy az északatlanti tömb megszervezése - bár megteremtői és sugalmazói állítólagos védelmi feladatokra hivatkoznak - az Egyesült Nemzetek Szervezetének fennállása mellett semmivel sem igazolható, hiszen az ENSZ-t éppen azért létesítették, hogy egyesítse a népek erőit a béke és a biztonság fenntartására.

A Szovjetunió - mutatott rá a továbbiakban Visinszkij - ahogyan megelőző ülészekokon is követelte, ezen az ülészekokon is határozottan követeli a fegyverzet és a fegyveres erők csökkentését. A lengyel küldöttség határozati javaslatában azt indítványozza a közgyűlésnek, hogy az új világháború veszélyének elhárítására törekedve, javasolja, hogy "az Egyesült Államok, a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége, Nagy-Britannia, Franciaország és Kína, a Biztonsági Tanács állandó tagjai, egy év alatt egyharmaddal csökkentsék fegyveres erőiket, beleértve a légi, haditengerészeti erőket és a segédcsoportokat, tájékoztatva elő részletes adatokat fegyverzetükről. Javasolja továbbá a Biztonsági Tanácsnak, hogy a legrövidebb időn belül hívjon össze nemzetközi értekezletet abból a célból, hogy valamennyi állam végrehajtsa fegyveres erőinek csökkentését."

/folyt.köv./

/A. J. Visinszkij beszéde... 5. folyt./ T Lj/bog/lm Hi di

A szovjet küldöttség nemrégiben a fegyverzet és a fegyveres erők csökkentésének kérdésével kapcsolatban részletesen elemelte az Egyesült Államok és Anglia képviselőinek felszólalásait, amelyekben bírálták a Szovjetunióknak a fegyverzet csökkentésére vonatkozó javaslatát. A szovjet küldöttség a bizottság emlékeztetőbe idézte a Szovjetunió javaslatait, amelyeknek célja a fegyveres erők és a fegyverzet tényleges csökkentése. A Szovjetunió képviselője ezzel együtt megmutatta, mennyire tarthatatlanok a kérdéssel kapcsolatban előterjesztett azon javaslatok, amelyeket az Egyesült Államok és Anglia képviselői védelmaznek. E javaslatok egyáltalán nem érintik a fegyverzet és a fegyveres erők csökkentését, de nem érintik az atomfegyver és a baktériumfegyver eltiltásának fontos kérdéseit sem.

A Szovjetunió küldöttségének az a véleménye, hogy az öt nagyhatalom fegyveres erőinek - beleértve a légi- és haditengerészeti erőket, valamint a segédcsapatokat - egy év leforgása alatt egyharmadával való csökkentéséről szóló javaslat, amelyet most a lengyel küldöttség terjesztett elő, teljesen célravezető.

Az Egyesült Államok, Anglia és Franciaország képviselői a javaslattal szembeállították a maguk javaslatait, amelyeknek lényege valamennyi fegyveres erő és fegyverzet ugynevezett feltárása és ellenőrzése. A fegyverzetről és a fegyveres erőkről szóló megfelelő tájékoztatás nyújtása - ami ennek a javaslathoz lényege - egyáltalán nem tekinthető a fegyverzet és a fegyveres erők csökkentését szolgáló intézkedésnek, annál kevésbé, mert az Egyesült Államok, Anglia és Franciaország képviselői ennek az ugynevezett feltárásnak és ellenőrzésnek végrehajtását olyan sorrendben tervezik, hogy a legfontosabb, legtitkosabb fegyverek és berendezések feltárása és ellenőrzése körülne a legkésőbbi időpontra, anélkül, hogy erre bármilyen határidőt jelölnének meg.

A Szovjetunió nem érthetett és nem is érthet egyet a fegyverzet és a fegyveres erők ugynevezett csökkentésének ilyenforma programjával, mert annak a valóságban semmi köze sincs a fegyverzet és a fegyveres erők igazi csökkentésének feladatához. /folyt. köv./

T L

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 24. kiadás

1953. április 11.

12 óra 34 perc

/L. J. Visinszkij beszéde... 6. folyt./ T Lj/bog/lm Hi di

A lengyel kildöttség javaslata - éppugy, mint a Szovjetunió azonos korábbi javaslatai - az ugynevezett hagyományos fegyverzet és a fegyveres erők csökkentésének kérdését összekapcsolja az atomfegyver eltiltását szolgáló intézkedések megtételével.

A lengyel határozati javaslat hangsúlyozza, hogy haladéktalanul döntést kell hozni az atomfegyver és a többi tömegtöltő fegyver feltétlen eltiltásának kérdésében és szigorú nemzetközi ellenőrzést kell teremteni annak biztosítására, hogy ezt a határozatot minden állam végrehajtsa.

E kérdésben szintén mindeztideig nem sikerült megállapodásra jutni, mert komoly nézeteltérések vannak az adott kérdés megoldásának tervait, módszereit és módozatait illetően. Ismeretes, hogy az Egyesült Államok, Anglia és néhány más, őket támogató állam képviselői, az ugynevezett Acheson-Baruch-Lilienthal-tervet tartják az atomprobléma megoldására vonatkozó javaslatuk alapjává, ezt a tervet tartják a legjobbnak. Már a megelőző ülészekokon részletesen rámutattunk ezeknek az állításoknak tarthatatlan voltára. Idéztünk számos tényre, a többi között neves atomtudósok véleményét is. E tények alátámasztják a Baruch-terv igen nagy hiányosságait, amelyek teljesen lehetetlenné teszik, hogy ezen az alapon bármiféle megegyezés jöjjön létre. Ismeretes, hogy Bernard, a Rockefeller-alap elnöke, aki az eredeti Baruch-terv kidolgozásában közreműködött, mostanában már nem tartja megfelelőnek e tervet. Lilienthal, a terv egyik társszerzője, nemrégiben kijelentette, hogy ez a terv most elfogadhatatlan és hogy nem is szabad fenntartani.

A "Congressional Record" című folyóiratban az elmúlt évben cikk jelent meg: "Az atomenergia ellenőrzésének utolsó követelése" címmel. A cikk rámutat, hogy az atomenergia ellenőrzésével foglalkozó eredeti ENSZ-bizottság már rég eltért az ugynevezett többségi tervtől, azaz a Baruch-tervtől. Az Egyesült Államok, Anglia és Franciaország az elmúlt esztendőben mégis ragaszkodott e tervhez és most is ragaszkodik hozzá, bár atomszakértők figyelmeztetnek, hogy ez a terv a jelen körülmények között nem megfelelő, elavult./folyt.köv./ TL

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 25. kiadás

1953. április 11.

12 óra 45 perc

/A.J. Visinszkij beszéde...7.folyt./ T Lj/bog/lm Hi di

Maga az amerikai sajtó nyíltan hangoztatja, hogy a Baruch-terv helytelen elképzelésekre és hibákra épült, mert az atomtudomány fejlődése megelőzte e terv szerzőinek elképzeléseit. Nyíltan hangoztatják, hogy a "Baruch-terv" a múlté. Ez a terv arra a feltételezésre épült, hogy az Egyesült Államoknak monopóliuma van az atomenergia területén. E terv elvesztette jelentőségét, mint ahogy az Egyesült Államok is elvesztette e téren monopóliumát.

A terv hívei mindenáron igyekeznek megmenteni a Baruch-tervet, de a legcsékélyebb mértékben sem képesek bizonyítani e tervnek és az atomprobléma rendezésére e tervre épült javaslatnak előnyeit. Ezért azt próbálják hangoztatni, hogy a Szovjetunió által e kérdésben előterjesztett javaslatok nem reálisak. Ezen észrevételek igazi célja azonban az, hogy elutasítsák az atomfegyver feltétlen és haladéktalan eltiltásáról szóló, igazságos, az emberi lelkiismeret és az emberiség követelményeinek megfelelő javaslatot.

Mint ismeretes, a Szovjetunió azt kívánja, hogy a közgyűlés hozzon olyan határozatot, amely kimondja az atomfegyver feltétlen eltiltását, az atomfegyver támadó fegyver, agressziós fegyver, a békeszerető népek, az agresszív tervek és az agresszió ellenzői, nem ismerhetik el értékét. A Szovjetunió - amelytől mindenféle agresszív tervek és elgondolások távol állanak - határozottan követeli az atombomba eltávolítását a fegyverzetből, ennek pedig közvetlenül kell következnie abból a közgyűlési határozatból, amely feltétel nélkül eltiltaná az atomfegyvert.

A lengyel javaslatok egyik pontja felszólít minden államot, amely még nem csatlakozott a baktériumfegyver alkalmazásának eltiltásáról szóló 1925. június 17-i genfi jegyzőkönyvhöz, vagy nem ratifikálta azt, hogy csatlakozzék hozzá és ratifikálja. Ezt a kérdést a politikai bizottság már megvizsgálta. Ily módon nem szükséges visszatérni az ügy érdemi részére és újból foglalkozni azokkal a tekintélyes nemzetközi bizottságok, valamint számos tanú által a legtárgyilagosabban megállapított tényekkel, amelyek bizonyítják, hogy Koreában az 1925. évi genfi egyezmény megsértésével baktériumfegyvert alkalmaztak.
/folyt.köv./ TL

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 26. kiadás

1953. április 11.

12 óra 35 perc

/A.J. Visinszkij beszéde... 8. folyt./ T Lj/bog/lm Hi di

E tényekről már volt szó a politikai bizottságban.

Ezért van az - hangsúlyozta a továbbiakban A.J. Visinszkij - hogy a genfi jegyzőkönyvhöz való csatlakozásra, vagy a genfi jegyzőkönyv ratifikálására szólító felhívás megfelel valamennyi békeszerető nép alapvető érdekeinek, a béke és a nemzetközi biztonság ügyét szolgálja. A Szovjetunió minden módon támogatja a lengyel küldöttségnek ezt a javaslatát.

Visinszkij a koreai kérdéssel tovább foglalkozva rámutatott, hogy az utóbbi időben fontos események történtek. Kim Ir Szen, a Koreai Néphadsereg főparancsnoka és Peng Tö-huaj, a kínai népi önkéntesek parancsnoka, Clark tábornoknak, az ENSZ Koreában működő fegyveres erői főparancsnokának levelére válaszolva, mint ismeretes, hajlandónak nyilatkozott arra, hogy a súlyosan beteg és sebesült hadifoglyokat a hadifoglyokkal való bánásmódról szóló 1949. évi genfi egyezmény 109. cikkelye értelmében kicserélik.

Emlékeztetni kell - mondotta Visinszkij - hogy J.V. Sztálin, a szovjet kormány feje már 1950. július 15-én, azaz három héttel a koreai háború kezdete után, Pandit Dzsavaharlal Nehrunak, India miniszterelnökének levelére válaszolva rámutatott, hogy a koreai kérdés gyors rendezése érdekében célszerű volna meghallgatni a Biztonsági Tanácsban a koreai nép képviselőit. Ez a kijelentés vetette meg alapját az igazságos fegyverszünet megteremtésének és a koreai háború megszüntetését szolgáló erőfeszítéseknek. A szovjet kormány kezdeményezésére 1951. július 10-én Készonban megindult, majd Panminzsonban folytatódott fegyverszüneti tárgyalások majdnem teljes meggyezésre vezettek minden kérdésben, kivéve a hadifoglyok kicserélésének kérdését.

Csou En-laj március 30-i és Kim Ir Szen március 31-i nyilatkozata rámutat - mondotta a továbbiakban A.J. Visinszkij - hogy a Clark tábornok, az ENSZ fegyveres erőinek főparancsnoka által a két fél beteg és sebesült hadifoglyainak kicserélése tárgyában előterjesztett javaslatot közösen tanulmányozták, ahogy közösen dolgozták ki a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság és a Kínai Népköztársaság kormányának Clark levelére adott válaszát is. /folyt.köv./ TL

M T I K Ü L D Ö L D I H I R E K

K 27. kiadás

1953. április 11.

13 óra } 5. perc

/A.J. Visinszkij beszéde...9.folyt./ T Lj/bog/lm Hi di

E nyilatkozatok rámutattak, hogy a beteg és sebesült hadifoglyok kicserélése kérdésének észszerű rendezése kétségkívül igen nagyfontosságú az egész hadifogolykérdés akadálytalan rendezése szempontjából és hogy eljött az ideje az egész hadifogolykérdés rendezésének, a koreai hadműveletek megszüntetésének és a fegyverszünetről szóló katonai egyezmény megkötésének biztosítása céljából.

Fontos hangsúlyozni Csou En-lajnak, a Kínai Népköztársaság külügyminiszterének azt a kijelentését, hogy "koreai fegyverszüneti tárgyalások során "csupán egyetlen kérdés - a hadifogolykérdés - állja útját a koreai fegyverszünet létrejöttének" és hogy "ha a koreai fegyverszüneti tárgyalások több mint öt hónappal ezelőtt meg nem szakadnak, azóta már régen megoldást találhattunk volna a hadifoglyok hazatelepítésének kérdésére."

Csou En-laj rámutatott, hogy a beteg és sebesült hadifoglyok kérdésének észszerű rendezését követően, magától értetődő dolog, hogy "zökkenőmentes megoldásra kell jutni az egész hadifogolykérdésben" és ezzel a koreai fegyverszünet megtartása érdekében megszüntetni az e kérdésben mutatkozó nézeteltéréseket.

Kim Ir Szen, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság minisztertanácsának elnöke a maga részéről hangsúlyozta, hogy a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság kormánya véget kíván vetni a további vérontásnak, kész lépéseket tenni a koreai háború megszüntetését szolgáló megállapodás megkötése érdekében, azoknak a javaslatoknak megfelelően, amelyeket Csou En-laj nyilatkozata tartalmaz. Kim Ir Szen, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság minisztertanácsának elnöke kijelentette, hogy ezek a javaslatok "lépést jelentenek, nemcsak a beteg és sebesült hadifoglyok kicserélésének, hanem az egész hadifogolykérdésnek - a fegyverszüneti szerződés megkötése egyetlen akadályának - sikeres megoldása felé is."

5
/folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 28. kiadás

1953. április 11.

13 óra 35 per

/A.J. Visinszkij beszéde...lo.folyt./ T Lj/bog/lm Hi di

A Kínai Népköztársaság és a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság kormánya javasolta - amint ez Csou En-laj és Kim Ir Szen nyilatkozatából kitűnik - hogy "a két fél... az ellenségeskedések megszűnte után haladéktalanul hazatelepítse az őrizetében lévő mindazokat a hadifoglyokat, akik ragaszkodnak a hazatelepítésükhöz, a többieket pedig adja át semleges államnak, hogy ily módon biztosítani lehessen hazatelepítésük kérdésének igazságos megoldását." Ilyen a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság és a Kínai Népköztársaság kormányának az egész hadifogolykérdés rendezésére vonatkozóan egyetértő álláspontja. A Szovjetunió üdvözli a Kínai Népköztársaság és a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság e kérdésben tett nemes kezdeményezését. A Szovjetunió lelkesen támogatja a beteg és sebesült hadifoglyok kicserélésére, ugyancsak az egész hadifogolykérdés rendezésére, s következésképpen a koreai háború megszüntetésére és a fegyverszünet megkötésére vonatkozó egyezmény létrehozása céljából tartandó koreai tárgyalások megújításáról szóló javaslatot.

T By/Gr 4.5

Mi már rámutattunk arra, hogy a hosszadalmas panminzsoni tárgyalások nem jártak pozitív eredménnyel a hadifoglyok hazatelepítésének kérdésében. Ezt a kérdést természetesen a genfi egyezmény rendelkezéseinek megfelelően kell megoldani, amint azt mind a szovjet kormány, mind a Kínai Népköztársaság kormánya és a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság kormánya is szorgalmazta. A kérdés többszöri megvitatása az Egyesült Nemzetek Szervezetének közgyűlésén, mint ismeretes, szintén nem járt pozitív eredménnyel. Csou En-laj, a Kínai Népköztársaság külügyminisztere és Kim Ir Szen, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság minisztertanácsának elnöke kijelentette, hogy a két fél között a hadifogolykérdésben fennálló nézeteltérések képezik a koreai fegyverszünet megvalósulásának egyetlen akadályát.

Csou En-laj ezeket mondta: "Csakis azért tesszük ezt az új lépést, mert a Koreában folyó véres háború befejeződése és a koreai kérdés békés rendezése összekapcsolódik a Távol-Kelet és az egész világ népeinek békéje és biztonsága kérdésével. /folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 29. kiadás

1953. április 11. 14 óra 05 perc

/A. J. Visinszkij beszéde... 11. folyt./ T By/Sk/lm Hi di

Csakis azért javasoljuk azt, hogy az ellenségeskedések megszűntése után fogságbaesett embereink közül azokat, akik - a szembenálló fél részéről alkalmazott megfélemlítés és nyomás hatására - tele vannak aggodalommal és félnek visszatérni otthonukba, adják át semleges állannak és az érdekelt felek szolgálgaljanak nekik felvilágosítással. Ily módon biztosítsák, hogy hazatelepítésük kérdése igazságos megoldást nyerjen és ne álljon útjában a koreai fegyverszünet megvalósulásának." Has onló nyilatkozatot tett Kim Ir Szen, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság minisztertanácsának elnöke is. Amint azt V.M. Molotov, ez év április elsején kijelentette, a szovjet kormány elismeri a Kínai Népköztársaság kormánya és a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság kormánya e javaslatának teljesen igazságos voltát és kifejezi készségét, hogy teljes egészében elősegítse annak megvalósítását.

"Nem lehet kétséges - mondta V.M. Molotov - hogy minden nép és minden ember a világon, akit az a becsületes szándék vezet, hogy véget vessen a koreai háborúnak és elősegítse a Távol-Kelet és az egész világ népei békéjének és biztonságának megszilárdítását, forró együttérzéssel fogadja és teljes mértékben támogatja ezt a javaslatot."

Nem lehet figyelmen kívül hagyni azt a tényt, hogy az Egyesült Nemzetek Szervezete már régen sikeresen megoldhatta volna a koreai fegyverszünet kérdését és a Koreában folyó háború megszüntetésének kérdését, ha a koreai nép és a kínai nép törvényes képviselői itt volnának az Egyesült Nemzetek Szervezetében, mert távollétük megfosztja az Egyesült Nemzetek Szervezetét a béke megszilárdításával és a nemzetközi biztonság szavatolásával kapcsolatos fontos kérdések sikeres megoldásának lehetőségétől. A szovjet kormány ismét kötelességének tartja emlékeztetni arra, hogy a kínai és a koreai nép ENSZ-beli törvényes képviselőinek kérdése a legfontosabb kérdések egyike, e kérdés pozitív megoldása nem tűr semilyen halasztást. Minél előbb kerül sor e kérdés pozitív megoldására, annál jobb lesz ez világszerte a béke és az ENSZ nemzetközi tekintélyének megszilárdítása szempontjából. /folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 30. kiadás

1953. április 11.

14 óra 7 perc

/A.J. Visinszkij beszéde...12. folyt./ T By/Gr/lm Hi di

A Szovjetunió küldöttsége azt a meggyőző-
dését fejezi ki, hogy az Egyesült Nemzetek Szervezete minden
lehető módon támogatja a Kínai Népköztársaság és a Koreai Népi
Demokratikus Köztársaság kormányának közös kezdeményezését. A
Szovjetunió küldöttsége azt a meggyőződését fejezi ki, hogy
teljesen megszünteti a szárazföldi, tengeri és légi hadművele-
teket, hogy ezzel véget vetnek a koreai háborúnak, helyrcál-
litják a békét Koreában, amit oly állhatatosan követelnek és
amire minden igyekezetükkel törekszenek az összes békeszerető
népek.

A.J. Visinszkij ezután rámutatott, hogy a
Szovjetunió küldöttsége teljes mértékben egyetért a lengyel kül-
döttség határozati javaslatával. Ez a határozati javaslat a
többi között indítványozza: a közgyűlés ajánlja a Koreában hadat
viselő feleknek, hogy haladéktalanul ujítsák meg a fegyverszüneti
tárgyalásokat, szem előtt tartva, hogy a Koreában hadat viselő
felek ezzel együtt minden erőfeszítést megtesznek mind a beteg
és sebesült hadifoglyok kicserélésére vonatkozó kérdéssel,
mind az egész hadifoglykérdéssel kapcsolatos egyezmény létre-
hozása érdekében és ugyanakkor erőfeszítéseket tesznek mindazon
akadályok elhárítására, amelyek gátolják a háború megszüntetését
Koreában. A.J. Visinszkij kijelentette, hogy a koreai háború
megszüntetése és a fegyverszünet megkötése a legfontosabb lán-
csenek egyike az új világháború veszélyének elhárítására és a
béke, valamint a nemzetközi biztonság megszilárdítására irányuló
intézkedések láncolatában.

Ezzel kapcsolatban a Szovjetunió küldöttsége
különösen állhatatosan támogatja a lengyel küldöttségnek azt a
javaslatát, amely indítványozza, hogy az öt hatalom - a Szovjet-
unió, Kína, az Egyesült Államok, Nagy-Britannia és Franciaor-
szág - kössön békeegyezményt.

Százmilliók fejezték ki rendíthetetlen béke-
akarataikat. Az Egyesült Nemzetek Szervezetének teljesítene
kell kötelességét és a maga részéről fel kell emelnie szavát
az öt hatalom - a Szovjetunió, Kína, az Egyesült Államok, Nagy-
Britannia és Franciaország - közötti békeegyezmény mielőbbi meg-
kötése érdekében, annak az egyezménynek megkötése érdekében,
amelyben minden békeszerető nép joggal látja az egész világ
tartós békéjének biztosítását. /folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 31. kiadás

1953. április 11. 14 óráig perre

/A.J. Visinszkij beszéde... 13. folyt./ T By/Gr/ln Hi di

A Szovjetunió következetesen és bizton halad a maga útján, védelmezve a béke és a nemzetközi együttműködés ügyét. E nagy, nemes ügy sikerében világszerte érdekeltek a háborút gyűlölő, békére és boldogságra vágyó emberek milliói.

Az utóbbi napokban nyilatkoztak a külpolitikai helyzetről az Egyesült Államok és Anglia mértékadó képviselői. Eisenhower elnök, Dulles külügyminiszter és Eden, Nagy-Britannia külügyminisztere e napokban kifejtették nézetüket a mostani nemzetközi helyzetről. Továbbra is hangsúlyozzák az ugynevezett újrafelfegyverzés politikáját az ebből eredő összes következményekkel együtt. Előre meg lehet azonban mondani, hogy ez a politika a jövőben sem hoz egészséges gyümölcsöt, mint ahogy nem hozott a múltban sem. Ami a Szovjetuniót illeti, fő feladatunk - mint G.M. Malenkov, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke mondta - az, "hogy megakadályozzuk az új háborút, békében éljünk minden országgal."

A szovjet kormány vezetője kiemelte, hogy "a leghelyesebb, a legszükségesebb és legigazságosabb külpolitika a népek közötti béke politikája, amely a kölcsönös bizalom alapul, aktív, a tényekre támaszkodik, s amelyet tények igazolnak."

A Szovjetunió állandóan követte, követi és követni fogja külpolitikájának, a népek közötti béke politikájának magasabb elveit, amely politika teljes mértékben megfelel a szovjet nép és minden békeszerető nép alapvető érdekeinek. /MTI/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 32. kiadás 1953. április 11.

13 óra 00 perc:

A Népek Békekongresszusa bizottságának levele az öt nagyhatalom kormányához

27 T-6 By/Gr/bó 4.5 Aj di P é r i z s , 1953. április 11./TASzSz/

A "l'Humanité" április 9-i számában "A Népek Békekongresszusának bizottsága levélben fordul az öt nagyhatalom kormányához" címmel a következő jelentést közölte:

A Népek Békekongresszusának bizottsága ez év március 27-én levelet intézett az öt nagyhatalom kormányfőjéhez. Április 4-én levelet intéztek más hatalmak kormányához is. E levelekhez csatolták az öt nagyhatalomhoz intézett felhívást, amelyet a Népek Békekongresszusa Bécsben jóváhagyott.

Mai számunkban közöljük a március 27-i levél szövegét:

"Dwight Eisenhower elnök urnak, Fehér Ház, Washington, Egyesült Államok.

Elnök ur! Megbízatást kaptunk a Népek Békekongresszusán hozott határozatok végrehajtására. Március 16-án és 17-én Bécsben ülést tartottunk és elhatároztuk, hogy a tárgyalások megkezdésére és a békeegyezmény megkötésére vonatkozóan a kongresszus által jóváhagyott felhívást megküldjük az öt nagyhatalom kormányának.

A Népek Békekongresszusának felhívását megküldjük Önnek, ugyszintén a Szovjetunio; a Kínai Népköztársaság, Nagy-Britannia és Franciaország kormányának. Ez a felhívás az általános béketörekvést fejezi ki. Felszólítja az öt nagyhatalmat, hogy ne folyamodjék megfélemlítéshez és erőszakhoz és a felmerült nézeteltéréseket tárgyalások útján oldja meg, kössön békeegyezményt. A Népek Békekongresszusa óta történt események sürgetőbben mint valaha, békés megoldásokra szólnak. Választ szeretnénk kapni az Ön kormányától és meg szeretnénk tudni, elfogadja-e az Ön kormánya javaslatunkat, hajlandó-e az Ön kormánya helyt adni javaslatunknak.

Kérjük, Elnök ur, fogadja mély megbecsülésünk kifejezését.

A Népek Békekongresszusán az öt nagyhatalom kormányához intézendő felhívásra vonatkozóan hozott határozatok végrehajtásával megbízott bizottság nevében: dr. Josef Tirth, Pietro Nenni, Frederic Joliot-Curie.

/folyt./

TL

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 32. kiadás

1953. április 11.

13 óra 40 perc:

A Népek Békekongresszusa bizottságának levele az öt nagyhatalom kormányához

27 T-6 By/Gr/bó 4.5 Aj di P á r i z s , 1953. április 11./TASzSz/

A "l'Humanité" április 9-i számában "A Népek Békekongresszusának bizottsága levélben fordul az öt nagyhatalom kormányához" címmel a következő jelentést közölte:

A Népek Békekongresszusának bizottsága ez év március 27-én levelet intézett az öt nagyhatalom kormányfőjéhez. Április 4-én levelet intéztek más hatalmak kormányához is. E levelekhez csatolták az öt nagyhatalomhoz intézett felhívást, amelyet a Népek Békekongresszusa Bécsben jóváhagyott.

Mai számunkban közöljük a március 27-i levél szövegét:

"Dwight Eisenhower elnök urnak, Fehér Ház, Washington, Egyesült Államok.

Elnök ur! Megbízatást kaptunk a Népek Békekongresszusán hozott határozatok végrehajtására. Március 16-án és 17-én Bécsben ülést tartottunk és elhatároztuk, hogy a tárgyalások megkezdésére és a békeegyezmény megkötésére vonatkozóan a kongresszus által jóváhagyott felhívást megküldjük az öt nagyhatalom kormányának.

A Népek Békekongresszusának felhívását megküldjük Önnek, ugyszintén a Szovjetunio; a Kínai Népköztársaság, Nagy-Britannia és Franciaország kormányának. Ez a felhívás az általános békétörekvést fejezi ki. Felszólítja az öt nagyhatalmat, hogy ne folyamodjék megfélemlítéshez és erőszakhoz és a felmerült nézeteltéréseket tárgyalások útján oldja meg, kössön békeegyezményt. A Népek Békekongresszusa óta történt események sürgetőbben mint valaha, békés megoldásokra szólnak. Választ szeretnénk kapni az Ön kormányától és meg szeretnénk tudni, elfogadja-e az Ön kormánya javaslatunkat, hajlandó-e az Ön kormánya helyt adni javaslatunknak.

Kérjük, Elnök ur, fogadja mély megbecsülésünk kifejezősét.

A Népek Békekongresszusán az öt nagyhatalom kormányához intézendő felhívásra vonatkozóan hozott határozatok végrehajtásával megbízott bizottság nevében: dr. Josef Wirth, Pietro Nenni, Frederic Joliot-Curie.

/folyt./

TL

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K.33. kiadás

1953. április 11.

19 óra 35 perc:

/A Népek Békakongresszusa... folyt. By/Gr/bó Aj di/

A bizottság munkájában a következők vettek részt: Isabelle Blume /Belgium/, Buxbaum tábornok /Brazília/, Cseng Seng-ju /Kína/, Pierre Cot /Franciaország/, Ilja Erzenburg /-Szovjetunió/, Endicott lelkész /Kanada/, Yves Farge /Franciaország/, Monica Felton /Nagy-Britannia/, J. Figgins /Nagy-Britannia/, Forbeck lelkész /Norvégia/, Iwaszkiewicz /Lengyelország/, Jara tábornok /Mexikó/, Joliot-Curie /Franciaország/, Goro Hani /Japán/, Szeza Nabaravi /Egyiptom/, Pietro Nenni /Olaszország/.

Kicsú /India/, Mao Tun és Ma Jin-Csu /Kína/, Giuseppe Nitti /Olaszország/, Tyihonov /Szovjetunió/ nem vehettek részt a bizottság munkájában és üzenetet küldtek, amelyben arról biztosítják a bizottságot, hogy támogatják határozatait.

A bizottság Wirth volt német kancellárt, Pietro Nennit /Olaszország/, Frederic Joliot-Curiet /Franciaország/ megbízta, hogy nevében biztosítsa a megtett lépések realizálását.

Hasonló levelet küldött a bizottság G.M. Malenkovnak, a Szovjetunió Minisztertanácsa elnökének, Csou En-lajnak, a Kínai Népköztársaság Népi Közigazgatási Tanácsa elnökének, Winston Churchillnek, Nagy-Britannia miniszterelnökének és René Mayer francia miniszterelnöknek.

Melléklet:

A Népek Békakongresszusának felhívása az öt nagyhatalom kormányához..

Napról-napra sürgetőbbé válik, hogy lemondjanak az erőszakról, mint a nemzetközi konfliktusok megoldásának eszközéről.

Már 600 millió férfi és nő követelte a világon, hogy az öt nagyhatalom kezdjen tárgyalásokat és kössön békeegyezményt egymással. Ezek az emberek aláírásukkal erősítik meg ezt a követeléseket.

A közvélemény legszámottevőbb áramlatának képviselői szintén azt a kívánságukat nyilvánítják, hogy az erőszak alkalmazása helyett tárgyalások útján rendezzék a vitás kérdéseket.

A Népek Békakongresszusa, amely 1952. december 12-én ült össze Bécsben, az emberiség akaratát fejezi ki, amikor ünnepélyesen felhívja az Amerikai Egyesült Államok, a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége, a Kínai Népköztársaság, Nagy-Britannia és Franciaország kormányát, kezdjék meg a tárgyalásokat, amelyektől a béke megőrzése függ.

Az öt nagyhatalom közötti megegyezés, a békeegyezmény megkötése végetvet a nemzetközi feszültségnek és a legnagyobb szerencsétlenségtől menti meg a világot. Ezt követelik a népek. /MTI/

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 34. kiadás

1953. április 11.

19 óra - perc:

Csou En-laj pénteken fogadást adott az újonnan kinevezett és a távozó szovjet nagykövet tiszteletére

U Ke/Gk/bó 26 4 Aj di P e k i n g, 1953. április 11. /Uj Kina/

Csou En-laj, a Kínai Népköztársaság központi népi kormány Népí Kőzigazgatási Tanácsának elnöke, külügyminiszter pénteken délután fogadást adott V.V. Kuznyecov, az újonnan kinevezett szovjet nagykövet és A.Sz. Panyuskin távozó nagykövet tiszteletére.

A fogadáson részt vettek a Kínai Népköztársaság politikai, társadalmi és kulturális életének kimagasló képviselői, valamint a szovjet nagykövetség tagjai is.

Csou En-laj melegen üdvözölte Kuznyecov nagykövetet és bucsut mondott Panyuskin nagykövetnek. Kuznyecov nagykövetnek sok sikert kívánt Kina és a Szovjetunió kapcsolatainak további előmozdítása terén.

Panyuskin nagykövet beszélt az új Kínában szerzett jó benyomásairól. Kuznyecov nagykövet kijelentette, hogy minden erejével igyekszik tovább fejleszteni és megszilárdítani a kínai és a szovjet nép barátságát, egységét és együttműködését.

A fogadás a legszivélyesebb baráti légkörben zajlott le. Pohárköszöntők hangzottak el a kínai és a szovjet nép megbonthatatlan szoros barátságára, G.M. Malenkovnak és a szovjet kormány több vezetőjének egészségére. Lakosan ültették a pohárköszöntők Mao Ce-tung elnököt, a kínai nép nagy vezetőjét is. /MTI/

- - -

A dunkerquei dokkmunkások munkabeszüntetéssel tiltakoznak a kormány fasiszta merénylete ellen

29 & Bz/Am di P á r i z s, április 11. /MTI/

Szombaton délelőtt ezer dunkerquei dokkmunkás félnapos munkabeszüntetéssel tiltakozott a kormány néppellenes összeesküvése és fasiszta merénylete ellen.

- - -

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 35. kiadás

1953. április 11.

11 óra 27 perc

Nikosz Zahariadisz cikke Görögország helyzetéről

28 S Kc/Gk/lm Aj di
3.5

S z ó f i a 1953. április 11./BTA/

A "Hellas Press" hírügynökség közli Nikosz Zahariadisznak, a Görög Kommunista Párt főtitkárának cikkét "Minden görög hazafi és demokrata legfőbb törvénye" címmel.

A cikk a többi között megállapítja, hogy még öt hónap sem telt el azóta, hogy megalakult az új görög kormány, de máris megnutatta igazi arculatát, máris szétosztott minden esetleges hozzáfűzött ábrándot. Nem kínálta és nem is szándékozik kínálni a nép senniféle jogát és senniféle vívmányát.

"Népünk eddig még sohasem élt ilyen vad elnyomás alatt" folytatja a cikk. A monarchofasizták háborúutáni politikája nem volt egyéb, mint az ország és a nép teljes kiárusítása az imperialistáknak és mindennek előtt az amerikai gazdának. Ennek a politikának fő mozgatója Plasztirasz és Papagosz volt. Most Papagosz közvetlenül irányítja ezt a politikát és Plasztirasz a legfőbb támogatója. Céljaik változatlanok. Vezetőségükkel vesztébe rohan az ország, eltiporják a nép szabadságjogait, csak éhséget és háborút ígérhetnek a népnek.

Ebből következik a parancsoló történelmi szükségszerűség hazánk demokratikus népi erői számára. Ez a szükségszerűség ma nemcsak azért parancsoló, mert belső helyzetünk végzetesen romlik, hanem azért is, mert Papagosz és Plasztirasz háborús politikája gyökeres ellentétben áll a nemzetközi feszültség terén mutatkozó enyhüléssel, amelynek kezdeményezője ezúttal is a béke, demokrácia és a szocializmus tábor.

Ez a parancsoló szükségszerűség megköveteli, hogy egységben, szervezetten harcoljunk létünkért, demokratikus szabadságjogainkért, nemzeti függetlenségünkért és hazánk békéjéért.

Hazafias, demokratikus egységre van szükség, amely összefog minden becsületos görög férfit és nőt élet- és osztályviszonyokra való tekintet nélkül./Folyt.köv./

TL

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 36. kiadás

1953. április 11.

15. ápr. 11. rc

/Nikosz Zahariadisz cikke...folyt./ S K/Gk/lm Aj di

A szervezetnek általános demokratikus arcvonalnak kell lennie, amely már kialakulóban van feülről lefelé és alulról felfelé. Ennek az arcvonalnak a kiépítését a lehető legnagyobb mértékben gyorsítani és erősíteni kell.

Ez ma a parancsoló történelmi szükségszerűség minden hazafi és minden demokrata számára.

Hazánk jövője ma, nyomatékosabban mint bármikor ezelőtt, Görögország bel- és külpolitikájának gyors, gyökeres és demokratikus megváltoztatását követeli meg. Olyan politikára van szükségünk, amely összhangban van népünk törekvéseivel és megfélemlítő ellenkezisével. Ennek az arcvonalnak a nemzetközi feszültség enyhülésére, a béke, a demokrácia és a függetlenség megszilárdítására, a jobb életre irányul.

Csak a gyökeres változás vezethet olyan demokratikus kormányra, amelyet a nép egysége, az általános demokratikus arcvonal szervezettsége, a nép és a hadsereg létünkért, demokráciánkért, függetlenségünkért és békénkért vívott egyetlen harca alakít meg.

Csak a népből eredő, a népre támaszkodó demokratikus kormány vezethet ki bennünket abból a szomorú helyzetből, amelyben hazánk és népünk ma van.

A harcra, hazafias, demokratikus egység, továbbá hazánk minden becsületos emberének bevonása a szervezett harcba, megteremthet ilyen kormányt és megmentheti az országot Plasztirasz és Papagosz hazafiasításától.

Kettőzzük meg tehát erőfeszítéseinket, nyerjünk meg demokratikus eszméinknek minden görög férfit és nőt és akkor siker koronázza majd azoknak az ügyét, akik a nép és az ország üdvében látják politikájuk és tetteik legfőbb törvényét" - fejezi be cikkét Nikosz Zahariadisz./MTI/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 37. kiadás

1953. április 11.

15 óra 45 perc

Wirth volt birodalmi kancellár sajtónyilatkozata

30 VD & IKA/SH/1a Hi di B e r l i n 1953. április 11./MTI/

Josef Wirth volt birodalmi kancellár, a Német Tönörülés Tanácsának elnöke sajtónyilatkozatában, amelyet a demokratikus német lapok első oldalán közölnek, kijelentette:

- A Német Tönörülés Tanácsa elismerésnek és bátorításnak tekinti Csujkov hadseregtábornok, a németországi Szovjet Ellenőrző Bizottság elnöke hozzánk intézett válaszlevelét, amelyben kieneli, hogy négyhatalmi értekezlet összehívására, valamint Németország békés egyesítésére irányuló követeléseink teljesen fedik a szovjet kormány a kérdésben elfoglalt álláspontját.

- Természetes, hogy ez a levél - amelyet a hivatalos nyugatnémet sajtó eleinte egyen akart hallgatni - végülis határozott érdeklődést keltett mind a nyugatnémet közvélemény körében, mind az egész nyugati világban.

Josef Wirth erre a kérdésre válaszolva, hogy a koreai kérdéssel kapcsolatos legutóbbi békelépések milyen visszhangot keltettek Nyugat-Németországban, a következőket mondotta:

- A Német Tönörülés egyik vezetőjeként örömmel üdvözlöm ezeket a békelépéseket. 1953. decemberében, Bécsben, a Népek Béke kongresszusán a világ nemzetjeinek képviselői a koreai fegyverszüneti tárgyalások újrafelvételét, a német kérdéssel foglalkozó négyhatalmi értekezlet egybehívását és egész sor más lépést követelték a világháború veszélyének megszüntetése érdekében. A Kínai Népköztársaság, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság és a Szovjetunió új lépései azt bizonyítják, hogy ezeknek az országoknak a kormánya őszintén teljesíteni akarja a népek békevágyát. Amint a népek fellélegzenek és a béketörekvések teljes sikerét érik, a tőzsdéken a hadiipari részvények éles árfolyanzuhanással reagálnak a békekezdeményezésekre.

- A világ népeit senki sem világosíthatja fel határozottabban a békeküzdelen jelentőségéről, mint a háborúban busás hasznot húzó hiénák rettegése a békétől./folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 38. kiadás

1953. április 11.

156ra45p re

/Wirth volt birodalmi kancellár...1.folyt./ VD & IKA/SH/ln Hi di

Arra a kérdésre, mint vélekedik Adenauer Amerikában tett kijelentéseiről, Wirth kancellár a következőket felelte:

Mint köztudomású, Adenauer azzal a szándékkal utazott Amerikába, hogy tőle telhetőleg hozzájárul minden békekezdeményezés megvalósításához. Adenauer úgy látja, hogy a béke törekvéssel veszélyeztetik katonai paktumait és mindezt, ami azokkal összefügg. Ezért hozakodik elő olyan követelésekkel, amelyek sohasem vezethetnek meggyezéshez, mert céljuk éppen a meggyezés elgáncsolása. Adenauer e kijelentései nemcsak Németországban, hanem a külföldön is a legnagyobb felháborodást keltették.

Wirth kancellárnak végül a következő kérdést tették fel:

- Milyen feladatok hárulnak a Német Tömörülésre az új helyzetben?

9 - A Német Tömörülés és a német nép felfogása szerint - mondotta Wirth - a bonni és párizsi háborús szerződések erőszakkal keresztülhajtolt ratifikálása érvénytelen és semmire sem kötelezi Nyugat-Németországot. Ha Adenauer az Egyesült Államok kormányára tanáskodva kísérletet tenné, hogy német zsoldos csapatokat szervezzen az úgynevezett európai hadsereg részére, egyetlen német fiatalembernek sem szabad elogat tennie a katonai behívóparancsnak. A német ifjuságnak és a német népnek ezen túlmenően kötelessége, hogy szembeszálljon Nyugat-Németország újrafelfegyverzésének minden megnyilvánulásával, megakadályozza a hadiipari termelés fokozását, a földfoglalásokat, a kaszárnyák, repülő- és gyakorlóterek építését.

- Nyugat-Németország lakosságának tömeges akciókkal kell tiltakoznia az Adenauer-kormány politikájának folytatása ellen és lankadatlan harci elszántsággal kell követelnie a Kelet- és Nyugat-Németország képviselői közötti tárgyalások felvételét, a nagyhatalmak elé terjesztendő német javaslatok kidolgozását, négyhatalmi értekezlet egybehívását /folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 39. kiadás

1953. április 11. 15 óra 50 perc

/Wirth volt német birodalmi kancellár..2.folyt./ VD & IKL/SH/ln Hi di

azzal a céllal, hogy a német nép szabad, titkos, egyenlő választás útján önszínét nemzetgyűlést hozzon létre, független, demokratikus és békeszerető kormányt alakítson, ezzel biztosítsa saját nemzeti jövőjét és elősegítse a világbéke fenntartását.

- Eppen a legutóbbi hetek eseményei, de Adenauer washingtoni beszédei és tanácskozásai is világosan megmutatták, hogy Németország békés úton történő újraegyesítése a világbéke biztosításának lényeges előfeltétele - hangoztatta Josef Wirth volt német birodalmi kancellár.

- . -

A francia dolgozók tömegi határtalan lelkesedéssel fogadták Maurice Thorezt, a Francia Kommunista Párt főtitkárát

31 & Bz/ln/ln Hi di P á r i z s 1953. április 11./MTI/ 4.5

A Francia Kommunista Párt szajnanagyei székházának honlokzata és tervei pénteken már a kora reggeli órákban ünnepi díszet öltöztek. A Francia Kommunista Párt Központi Bizottságához a levelek és üdvözlőtáviratok áradata indult meg, a párt tagjai és a francia dolgozók lelkesen köszöntötték Maurice Thorez hazatérését.

Péntek délután a Francia Kommunista Párt Központi Bizottságának épületében két Romainville-i asszony jelent meg és egy levelet adtak át, amely hangot ad annak az örömmel, amelyet a párt tagjai és Franciaország dolgozói éreznek most, amikor a párt főtitkára egészségesen hazatért.

"Maurice Thorez hazatérése azt jelenti, hogy egészsége helyreállt - mondja a levél -. Örömmel és boldogsággal tölt el bennünket a párt főtitkárának hazatérése. Ittléte a győzelem ígérete számunkra. Bizonyosak vagyunk abban, hogy hazatérése új lendületet ad harcunknak és a közösi választások győzelmét hozza majd a párt számára." /folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 40. kiadás

1953. április 11. 15 óra 55 perc

/A francia dolgozók tömegei...folyt./ & Bz/Am/lm Hi di

Az üzemi pártszervezetek küldöttei is megjelentek a Központi Bizottság székházában. A küldöttek ajándékként jó munkájuk eredményeit, a "sztálini behívó"-kat hozták, amelyek bizonyítják, hogy az üzemek, gyárak és irodák dolgozói, a haladó értelmiség tagjai közül egyre többen kívánnak belépni a Francia Kommunista Pártba, Maurice Thorez pártjába.

A Központi Bizottsághoz érkezett üdvözlőtáviratok közül az elsők között érkezett meg a szajnamegyei, a Vaucluse-i, a Pas-de-Calais-i, a Bouches-du-Rhone-i, a Finistère-i, a Nîmes-i, Oyonnax-i és Roanne-i pártszervezet távirata.

- . -

Ausztria dolgozói harcolnak jogaikért

32 T-22 By/Sk/lm Hi di B é c s 1953. április 11./MSzSz/

Ausztria dolgozói fokozott harcot vívnak jogaikért, a Raab-Schärf kormány antidemokratikus politikája ellen.

Mint az "Österreichische Volksstimme" jelenti, a bécsi kenyérgyárak üzemi bizottsági tagjai és szakszervezeti aktivistái egyöntetűen hozott határozatukban követelik a munkálatóktól az 1952 áprilisában megkötött kollektív szerződés minden előírásának maradéktalan betartását.

A magánalkalmazottak szakszervezete Bécs XX. kerületi szervezetének most tartott évi közgyűlésén külön határozatot hoztak, amely felhívja az osztrák szakszervezeti szövetség vezetését, hogy haladéktalanul követelje a kormánytól a munkások és alkalmazottak bérének emelését az áraknak megfelelően. A határozat követeli továbbá a bérekből levont háborus adók eltörlését és a Szovjetunióval, valamint a népi demokratikus országokkal való kereskedelem szabotálásának beszüntetését. A határozat hangsúlyozza, hogy ezeknek az intézkedéseknek megvalósulása elősegíti az életszínvonal emelését és a munkanélküliség felszámolását./MTI/

- . -

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 41. kiadás

1953. április 11.

16 óra 05-perc

△ Francia Kommunista Párt felhívása a francia néphez

33 T-31 By/Sk/lm Hi di P á r i z s 1953. április 11./TASzSz/
4

△ "L'Humanité" április 10-i számában közölte a Francia Kommunista Pártnak a közeledő községi választásokkal kapcsolatban a francia néphez intézett felhívását.

△ felhívás leleplezi a francia uralkodó körök fegyverkezési versenyre és háború előkészítésére irányuló politikájának, a nemzeti függetlenségről való lemondás és az államgépezet fasizálása politikájának végzetes következményeit. △ Kommunista Párt hangsúlyozza, hogy ez a politika "lehetővé tette az ország átváltoztatását az amerikai megszállók katonai támaszpontjává, fokozta a revansizista Nyugat-Németország részéről fenyegető veszélyt." Ez a politika - hangsúlyozza a felhívás - ezenkívül válságot okozott az iparban, a mezőgazdaságban és a kereskedelemben, gyárak és üzemek bezárását, a dolgozók tömeges elbocsátását, a munkanélküliség emelkedését, az adók növekedését és a francia nép fokozott elszegényedését idézte elő.

△ kormány - folytatódik a felhívás - üldözi és börtönbeveti az említett politika ellen sikeresen harcoló kommunis-
tákat és más hazafiakat...△ költségvetési hiány az idén 800
milliárd frankra emelkedett. △ kormány a túlméretezett katonai
kiadások fedezésére igénybe veszi a városi és községi tanácsok
rendelkezésére álló pénzeszegeket és megnyirbálja azok költség-
vetéseit. Állandóan csökkennek a lakások, iskolák, kórházak és
hasznos építései előirányzott, amugyis jelentéktelen hitelek.

△ kommunista párt felhív minden francia fér-
fit és nőt, hogy szavazatával ítélje el ezt a politikát.

△ felhívás kiemeli, hogy a városi tanácsok
programja csak az egyetemes béke megőrzésének és megszilárdításá-
nak feltétele mellett valósítható meg sikeresen. Hangsúlyozza,
hogy a szovjet kormány békeszerető javaslatai teljes mértékben
megfelelnek az egyetemes béke, megerősítése és megszilárdítása
feltételeinek.
/folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 42. Kiadás

1953. április 11. 16 óra 05 perc

/A Francia Kommunista Párt... folyt./ T By/Sk/lm Hi di

A felhívás rámutat, hogy a francia nép, a kommunista párt jelöltjeire szavazva követeli a mostani politika megváltoztatását, a béke és a szociális haladás igazi francia kormányának megalakítását, a vietnami háború megszüntetését, a Schuman-terv, továbbá a bonni, a párizsi és más háborús szerződések elutasítását, a Szovjetunióval, a Kínai Népköztársasággal és a népi demokratikus országokkal való gazdasági és kulturális kapcsolatok helyreállítását, az öt nagyhatalom közötti béke-egyezmény sürgős megkötését és a demokratikus szabadságok megőrzésének szavazolását az országban./MTI/

...

A "Neues Deutschland" bonni tudósítója Adenauer amerikai fellépésének nyugatnémetországi visszhangjáról

34 VD & IK/SH/lm Hi di B e r l i n 1953. április 11./MTI/

A "Neues Deutschland" bonni tudósítója beszámol Adenauer amerikai beszédeinek nyugatnémetországi visszhangjáról. A tudósító a többi között a következőket írja:

- Adenauer bonni kancellár provokáló és agresszív fellépése nagy izgalmat és felháborodást keltett a nyugatnémet lakosság körében. Adenauer békeellenes kijelentései annál nagyobb felháborodást okoztak, mert a koreai tárgyalások sikere a napokban újra bizonyítékot szolgáltatott arra, hogy a békés megegyezőzés a német kérdésben is lehetséges, sőt kézzelfogható közelségbe került.

- Nyugat-Németország lakossága - amelynek létérdekei fűződnek a békés megegyezőzéshez - tiltakozik a tárgyalások lehetőségének megakadályozása ellen. Adenauer és az amerikai kormány megbeszéléseiről kiadott közlemény egyik mondatából arra lehet következtetni, hogy Adenauer közvetlen nyugat-német-amerikai szerződés létrehozására törekszik. Mint a közleményből kitűnik, Adenauer Washingtonban kész volt a vonni az Egyesült Államok európai saandárjának szerepét.

/folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 43. kiadás

1953. április 11.

16. rész. p. rc

/A "Neues Deutschland"...folyt./ VD & IKI/SH/lm Hi di

Ez a feladat lényegében abból áll, hogy Nyugat-Németország az új világháború előkészítése során nyomást gyakoroljon más nyugateurópai országokra és az amerikai tervek teljesítésére kényszerítse azokat.

- Nyugat-Németországban mind szélesebb körben terjed az a felfogás, hogy ez a politika nemcsak az európai népek gyűlöletét váltaná ki a németekkel szemben, hanem új háborús bonyodalmakba is sodorja Németországot, olyan háborúba, amelynek rettenetes következményei messze felülmúlnák a második világháború borzalmait.

- Nyugat-Németország dolgozó népe az Adenauer-kormány büntető politikája okozta veszélyből a kivezető utnak tartja a Német Többségi programját, amely a békés megegyezésre törekszik valamennyi keleti és nyugati állammal, hogy így biztosítsa Németország békéjét - írja a "Neues Deutschland" bonni tudósítója.

- . -

Az amerikai hadianyaggyárosok félnek a békétől - írja a "New Statesman and Nation"

Ö. Aj/bc/lm di
RDK-Lt

L o n d o n 1953. április 11./MTI/

A "New Statesman and Nation" című angol burzsoá folyóirat "Aki fél a békétől" cím alatt foglalkozik azzal, hogyan fogadták az amerikai monopolista körök a koreai háború kérdésében tett békekezdeményezést. Az angol folyóirat utal Eisenhowernek azokra az agresszív kijelentéseire, amelyeket még elnökké választása előtt a Szovjetunió és a népi demokrati-
kus országok "általános háború nélküli felszabadításáról" tett. Megállapítja, hogy Eisenhowernek ezek a kijelentései - amelyek még az amerikaiacsalás országok uralkodó körében is felháborodást keltettek - nagyon megféleltek a nagy üzletemberek céljainak, hiszen - mint írja - "hadinyerészkedés általános háború nélkül, a legkitűnőbb módja a további szédítő nyereségek bezsebelésének."/folyt. köv./

Ko

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 44. kiadás

1953. április 11. 16 óra 15 perc

/Az amerikai hadianyaggyárosok... folyt./ 6 4j/bé/ln di

A "New Statesman and Nation" emlékeztet Eisenhower legutóbbi Kinával kapcsolatos agresszív kongresszusi üzenetére is, amelynek - mint írja - "örülhetett a törvényhozás", hiszen azzal a kilátással kecsegtetett, hogy "az ázsiaiak tovább harcolnak majd az ázsiaiak ellen."

Az amerikai hadianyaggyárosok számára azonban az a nagy bökkenő - folytatja a "New Statesman and Nation" - hogy a Szovjetunió minderre a koreai-kinai békejavaslat támogatásával felelt és ez - mint írja - "olyan pánikba kergette a Wall Streetet, amilyenre 1929 óta nem volt példa. Az a lehetőség, hogy kitör a béke, komoly nehézségekbe kergette Eisenhowert és Dullest."

"A koreai harcok megszűnése esetén hatályát veszti az ENSZ-nek az a határozata, amely tiltja a stratégiai áruk exportját Kinába. Ezzel - írja örömmel az angol folyóirat - megszűnik a Kína elleni ostronizár jogossága. Dönteni kell majd Formosa jövőjéről, valamint Kína ENSZ-tagságáról és a távolkeleti béke kilátásai hatást fognak gyakorolni Európára is. Csak a koreai háború által keltett pánik légkörében lehetett Angliát és Franciaországot rábírni arra, hogy járuljanak hozzá Nyugat-Németország felfegyverzéséhez" - hangsúlyozza a "New Statesman and Nation" és ugyanakkor megállapítja:

"Az amerikai politikai életet uraló kommunistaellenes keresztlovagok számára a koreai háború valóságos áldás volt. Ennek segítségével birták rá Londont is, hogy fogadja el a békés együttélés lehetetlenségének gondolatát."

"Ha a koreai háború véget ér, veszély fenyegeti Amerika egész európai és ázsiai politikáját" - állapítja meg a "New Statesman and Nation", majd nyomatékosan kijelenti, tarthatatlanok az amerikai üzletembereknek azok az állításai, hogy a béke gazdasági pangást jelent. Ezzel kapcsolatban végül figyelmeztet arra, hogy "nem szabad alábecsülni azt a nyomást, amelyet a hatalmas érdekkörök az angol és az amerikai kormányra gyakorolnak majd, hogy megakadályozzák a Koreában létrejövő béke áttérjedését a világ többi részére."

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 45-kiadás

1953. április 11.

17 óra 35 perc:

A koreai kérdés - a "Pravda" vezércikke

35 T-11 KG/Gr/bó 4 di hi M o s k v a , 1953. április 11. /TASzSz/

Közzöljük a "Pravda" április 11- i vezércikkének teljes szövegét:

A koreai kérdés már három éve vonja magára a világ közvéleményének figyelmét. Minden ország széles társadalmi köreiben egyre inkább kifejezésre jut a koreai konfliktus békés rendezésére irányuló törekvés, Ez a rendezés lehetővé tenné a koreai nép számára, - amely most a kínai népi önkéntesek támogatásával hiúsítja szabadságát és függetlenségét védelmezi - hogy visszatérjen a békés munkához és maga oldja meg a koreai állam egyesítésének és belső berendezésének kérdéseit.

A Szovjetunió kormánya állandóan támogat minden lépést, amely a koreai háború megszüntetésére irányul.

Eznek alapját még 1950 júliusában J.V.Sztálin, a szovjet kormány vezetője vetette meg. Nehru indiai miniszterelnök felhívására adott válaszában 1951 júniusában a Szovjetunió képviselője a Biztonsági Tanácsban New Yorkban rádiónyilatkozatot tett, amely alapját képezte a koreai fegyverszüneti tárgyalások megkezdésének.

A kínai-koreai fél javaslatára révén a hosszas és bonyolult kessoni, majd a panminzszi tárgyalások során, - amelyeket az ellenfél többször megszakított, - megegyezőst értek el a fegyverszünet minden feltételében, kivéve a hadifoglyok hazatérésének kérdését.

Megegyezőst értek el a tüszünet kérdésében, amely az egész világnak érdeke; a felek megállapodtak, hogy a fegyverszüneti szerződés aláírása után 12 órán belül Koreában teljesen megszüntetnek minden hadműveletet.

A felek megegyezőst értek el a fegyverszünet legfontosabb feltételeiben: a katonai demarkációs vonal meghatározásáról és a demilitarizált övezet létesítéséről, a fegyverszüneti szerződés megvalósításának ellenőrzéséről és a szerződés megsértéseinek rendezéséről; a katonai fegyverszüneti bizottság és a semleges országok képviselőiből álló megfigyelő bizottság létesítéséről; külön megfigyelés és ellenőrzés megszervezéséről szóló feltételekben, amelyek biztosítják a katonai fegyverszünet tartosságát.

A felek megállapodtak abban, hogy javasolják az érdekelt országok kormányainak: a fegyverszüneti szerződés életbelépése után három hónapon belül hívjanak össze magasabb színvonalu politikai értekezletet az összes csapatok Koreából történő kivonása, a koreai kérdés békés rendezése, stb. kérdéseknek megoldása érdekében.

/folyt./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 46. kiadás

1953. április 11.

18 óra 25 perc:

/A koreai kérdés... 1. folyt. KG/Gr/bó di hi/

Mivel a tárgyalások résztvevőinek már csak egyetlen kérdésben, a hadifoglyok hazatelepítésének kérdésében kellett megegyezniük, a világ népei körében megszilárdult a remény, hogy ezt az utolsó problémát is megoldják és Koreában végre beköszönt a béke. Clark tábornok, a koreai ENSZ fegyveres erők főparancsnoka azonban 1952 októberében megszakította a tárgyalásokat és a fegyverszünet megkötése ismét elhalasztódott.

2 str. Most a Kínai Népköztársaság és a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság kormánya, a békeéről való nemess gondoskodástól indítva, ismét kezdeményezést tett a fegyverszüneti szerződés/és a koreai háború megszüntetése előzésének irányában. megkötése

Március 28-án Kim Ir Szen, a Koreai Néphadsereg főparancsnoka és Peng Tö-huaj, a kínai népi önkéntesek parancsnoka Clark tábornoknak a beteg és sebesült foglyok kicserélésére vonatkozó levelére válaszolva javasolta, hogy haladéktalanul kezdjenek tárgyalásokat ebben a kérdésben Pannindzsonban.

Csou En-lajnak, a Kínai Népköztársaság/Népi Közigazgatási Tanácsa elnökének és külügyminiszterének nyilatkozatában amelyet a Kínai Népköztársaság és a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság kormánya közösen dolgozott ki - javasolta, hogy a beteg és sebesült foglyok kérdésének észszerű rendezése után oldják meg az egész hadifogoly-kérdést úgy, hogy mindkét felet a koreai fegyverszünet kérdésének igazságos megoldására irányuló törekvés vezesse.

Mit javasolt konkrétan Csou En-laj a két kormány nevében? A hadifoglyok hazatelepítésének rendjét, mint ismeretes, az 1949 évi genfi egyezmény írja elő. Mind a szovjet kormány, mind a Kínai Népköztársaság és a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság kormánya ragaszkodott ennek az egyezménynek a pontos betartásához. De sem a Pannindzsoni tárgyalások, sem a szörforgó kérdés többszöri megvitatása az ENSZ-ben, nem vezetett kedvező eredményre. Ilyen körülmények között a Kínai Népköztársaság kormánya és a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság kormánya a béke és a koreai háború megszüntetésének előzésére irányuló törekvéstől vezettetve új lépést tett a hadifoglyok kérdésének végleges megoldása felé és következőképpen az egész koreai kérdés megoldása felé.

"A Kínai Népköztársaság és a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság kormánya ezért javasolja - jelentette ki Csou En-laj március 30-án - : a koreai fegyverszüneti tárgyalásokat folytat két fél kötelezi magát arra, hogy az ellenségeskedések megszüntése után haladéktalanul hazatelepíti az őrizetében lévő mindazokat a hadifoglyokat, akik ragaszkodnak hazatelepítésükhöz, a többieket pedig átadja

/folyt. /

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 47. kiadás

1953. április 11.

18 óra 30 perc:

/A koreai kérdés... 2. folyt. KG/Gr/ba di hi/

egy semleges állannak, hogy ilyenkor biztosítani lehessen hazatelepítésük kérdésének igazságos megoldását".

A szovjet kormány, amint V.M. Molotov, a Szovjetunió külügyminisztere kijelentette, teljes mértékben egyetért a Kínai Népköztársaság és a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság kormányának javaslatával és kész elősegíteni ennek megvalósítását. Ez a javaslat megteremtette az előfeltételeket a koreai kérdés igazságos megoldása számára, a fegyverszünet megkötése esetén lehetőséget ad a háború befejezésére, ilyenkor át lehet térni a háborúról a békére.

A fegyverszünet megkötése megfelelő mindazon népek életbevágó érdekeinek, amelyeknek fiai mindkét oldalon harcolnak, megfelelő a világ népei fontos érdekeinek. Ezért minden ember-akit áthat az a hecsületes törekvés, hogy véget kell vetni a háborúnak és elő kell segíteni a Távol-Kelet és az egész világ népei békéjének és biztonságának megerősítését - lelkes együttérzéssel fogadta ezt az új kezdeményezést a koreai kérdés békés megoldása érdekében.

A tények azonban arról beszélnek, hogy helytelen volna szemet hunyni afölött a körülmény fölött, hogy ma is vannak nemcsak nyílt, de rejtett ellenfelei a koreai kérdés békés rendezésének. Épp, mert a koreai béke nem felel meg nekik, kísérleteket tesznek a koreai kérdés minden eszközzel való bonyolítására, hogy elhúzzák a koreai háborút.

Figyelmet keltenek például az amerikai sajtó washingtoni tudósítói által fokozott mértékben terjesztett hírek arról, hogy Clark tábornokot utasították: kösse össze a koreai kérdést más, vele senni kapcsolatban nem álló problémákkal, például az indokínai problémával. Ilyen kísérletek most előfordulnak. Ezeknek a számításoknak az osztobasága szembetűnő.

K Egyes amerikai lapok még arról is irtak, hogy a koreai békés rendezésről szóló tárgyalások alatt az Egyesült Államok megkísérli a front jelenlegi vonalától valamivel északra^{abóra} tolni Dél-Korea határait. Az amerikai hivatalos körökhöz közel álló "Washington Post" azonban joggal kigunyolja ezeket az értelmetlen erőfeszítéseket: "lehet, hogy az új vonalhoz azért ragaszkodnak, hogy alkudozzanak, de ebben az esetben az Egyesült Államokat könnyen vádolhatják azzal, hogy nem kívánja a rendezést".

/folyt. /

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K/48. kiadás 1953. április 11. 18 óra 30 perc:

A koreai kérdés... 3. folyt. KG/Gr/bó di hi/

Természetesen mindez a kísérletek teljes sikertelenségére vannak kár-
hozthatva. A békének sem a nyílt, sem a rejtett ellenségei, a koreai
háború megszüntetésének sem a nyílt, sem a rejtett ellenzői-akármennyi-
re is meg akarják akadályozni a Pannindzsonban megindult tárgyalások-
kat, nem szereshetnek és nem is tudnak szerezni becsutelen előnyöket.

Kim Ir Szen és Peng Tö-huaj kedvező válasza Clark tá-
bornoknak a beteg és sebesült hadifoglyok kicserélésére vonatkozó ja-
vaslatára, megvetette alapját a pannindzsoni tárgyalások felújításának.
Csou En-laj-nak, a Népi Közigazgatási Tanács elnökének terve a hodi-
foglyok-hazatelepítése egész problémájának megoldására szilárd alapot
teremtett a fegyverszünet megkötésének és a koreai háború megszüntetésé-
nek kérdése számára.

A pannindzsoni tárgyalások menete azt bizonyítja, hogy
elérték az első sikereket a koreai kérdés igazságos megoldása felé. /MTI/

Robertson tábornok Londonba érkezett

37 ö Aj/bó/J di London, 1953 április 11 /MTI/
Q -v

Mint a "Reuter" jelenti, Robertson tábornok,
a középkeleti brit szárazföldi erők főparancsnoka a Szuezi-csator-
naövezetből pénteken Londonba érkezett, hogy "megvitassa a közép-
keleti védelem kérdéseit".

Ujabb hadifogolyvilkosság Kocsedo szigetén

38 ö Aj/bó/J di Lond on, 1953 április 11 /MTI/
Q-br

Mint a "Reuter" Tokioból keltezett jelentésé-
ből kitűnik, Kocsedo-szigetén a táborőrök meggyilkoltak három észak-
koreai hadifoglyot.

▲ Ford-motorgyár vezetősége 45.000 munkás elbocsátására készül

39 ö Aj/bó/J di 1953 április 11 /MTI/
Q-br

▲ "Reuter" jelenti, hogy a Ford-motorgyár
vezetősége pénteken bejelentette, hogy a Monroo-ban /Michigan
állam/ lévő gyártelepén április 2-a óta tartó sztrájk /folyt.köv./

Ko

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 49. kiadás 1953 április 11 18 ó 30 p

/A Ford-motorgyár vezetősége ... 1.folyt./ ö Aj/bó/J di

niatti megterelésül 45.000 munkást elbocsát az Egyesült Államok különböző részeiben lévő gyáraiból.

Megnyilt a munkásárulók internacionáléjának tanácsulése

40 ö Aj/bó/J Kor P á r i z s , 1953 április 11 /MTI/
Y-Ks

Az "AFP" jelentése szerint szombaton a párizskörnyéki Puteauxban megnyilt a jobboldali szocialisták sárga internacionáléjának tanácsulése. Az ülésen részt vesz Morgan Phillips, Bovan, Ollenhauer; Guy Mollet, Saragat, Schärf és más nyugateurópai munkásárulók.

Az "AFP" szerint "a nemzetközi helyzet egészének megvizsgálása keretében az európai hadsereg kérdése áll majd a viták középpontjában".

Harcok Burnában a csangkajszekista bandákkal

41 ö Aj/bó/J Kor L o n d o n , 1953 április 11 /MTI/
Q-V

Rangunból jelenti a "Reuter", hogy a burmai hadügyminisztérium közlenénye szerint a burmai kormánycsapatok nyolcórás tüzérségi harc után kiverték a csangkajszekistákat három településről Felső-Burnában.

A burmai hadügyminisztérium közlenénye hangsulyozza, hogy a csangkajszekisták "gyorsan vonulnak vissza a szakasz több pontján".

R.

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 50. kiadás

1953 április 11

20 ó 40 p

Volt angol munkáspárti miniszter Kinának az ENSZ-be való felvételéről

42 ö Aj/bé/J Kor
RDK-It

L o n d o n , 1953 április 11

/MTI/

McNeil volt munkáspárti miniszter válaszóka-
rületében mondott beszédében foglalkozott Kína ENSZ-tagvágának kér-
désével. Kijelentette, hogy "az Egyesült Államok nagyon nehezen
törődne bele" abba, hogy a Kínai Népköztársaság elfoglalja az őt
a gillető helyet az "Egyesült Nemzetek Szervezetében. A volt munká-
párti miniszter ezzel kapcsolatban kijelentette: "Angliának az a
feladata, hogy Franciaországgal és Kanadával karöltve, sürgesse az
amerikai kormányt, adja fel ezt az ostoba és jogtalan ellenkezését
Kína kormányzatával szemben".

"Ha a fegyverszünet létrejönne Koreában -
folytatta McNeil - fel kell használni az alkalmat az összes olin-
tázatlan felvételi kérelmek megfontolására. Az ENSZ működése koránt-
sem olyan tökéletes, mint amilyen lehetne, mivel nem képviseli az
egész világ közvéleményét. Az összes jelöltek együttes felvétele
annyira megerősítené az ENSZ-t, hogy nagyon sokat ígérő eredmén-
nyel használhatná ki a hidegháboruban beállt szünetet".

- - -

Üdvözlöt Maurice Thoreznak

43 & Bz/An/J Hi, Kor

P á r i z s , 1953 április 11

/MTI/

A "l'Humanité" szombat reggeli száma közli
Jacques Duclos cikkét, amelynek címe "Üdvözlöt Maurice Thoreznak".
A cikk a többi között ezeket mondja:

Maurice Thorez hazaérkezésének híre büszke
örömmel tölt el mindnyájunkat. A nép ellenségei mindent megtettek,
hogy ártsanak a mi nagy és szeretett pártunknak és a törekvésük-
ben semmitől sem riadtak vissza, igénybe vették az elnyomás, a rá-
galnázás fegyvereit, megpróbálták megbontani a párt egységét, de
semmivel nem tudták legyőzni a Francia Kommunista Párt szívóssá-
gát, nem tudták legyőzni azokat az embereket, akiket Sztálin leg-
jobb tanítványa, Maurice Thorez nevelt a marxizmus-leninizmus szol-
lémében.

/Folyv. köv./

Ko

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 51. kiadás

1953 április 11

20 6 40 p

/Üdvözlöt Maurice Thoreznak, 1.folyt./ & Bz/An/J Hi, Kor

Maurice Thorez hazaérkezésekor erős, egységes pártot talált, olyan pártot, amely becsülettel tesz eleget feladatának. A párt Maurice Thorez vezetésével bátran indul harcba, könyörtelenül leplezi le a jobboldali szocialista vezetők bűnös politikáját, a burzsoázia összecsküvését és mindent meg fog tenni, hogy a Szocialista Párthoz tartozó munkásokat a munkáosztály egységének útjára vigye, mert ez elengedhetetlen ahhoz, hogy az egység cselekvő valósággá váljék. A munkáosztály egyesülni fog a tettekben. Ez az egység központja lesz a most kezdődő nagy csatának, mely a demokratikus szabadságjogok tiszteletben tartásáért és azért indul, hogy győzelemre juttassa a nemzet függetlenség ügyéért, hogy megmentse a békét és biztosítsa az előrehaladást a szocializmus felé.

- - -

▲ Szovjetunió gazdasági virágzása az igazi magyarázat a szovjet politika újabb békés lépésére - írja a "Combat"

44 ö EB/Mk/J Kor
u-HJ

P á r i z s , 1953 április 11

/MTI/

Nagy feltűnést keltő cikk jelent meg a "Combat" című francia burzsoá lapban. A "Combat" leszögezi, hogy a Szovjetunió békeközdemenyezései a Szovjetunió gazdasági virágzásából fakadnak.

A cikk rámutat, hogy a Szovjetunió minden erőfeszítését a gazdasági élet fellendítésére fordította. "A hidegháború sem tudta megakadályozni ebben - írja a lap - mert a Szovjetunió a hidegháború ellenére tovább folytatta a háború által félbeszakított gazdasági építést. Eredményei ezen a téren lehetővé teszik, hogy szüntőgyre vagyunk egy hatalmas eltolódást a Szovjetunió javára a világ gazdasági erőinek mérlegében".

"Jelenleg a Szovjetunió elérkezett egy olyan időszakhoz, amikor népei élvezhetik az áldozatoknak és a múlt erőfeszítéseinek eredményét". /Folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 52. kiadás

1953 április 11

21 6 30 p

/Δ Szovjetunió gazdasági virágzása ... 1.folyt./ 6 ÉB/Mk/J Kor

Δ "Combat" szerint a Szovjetunió gazdasági rendszere végérvényesen megszilárdult és győzelmet aratott. Mint a cikk rámutat, ezt maga Eisenhower is elismerte 1952 november 22-én elmondott beszédében. Ebben a beszédében az Egyesült Államok elnöke kifejtette, hogy a Szovjetunió hatalmas erő, amelynek "veszélyessége" nem az agresszió terén nyilvánul meg, hanem a Szovjetunió gazdasági építésének sikereiben.

Δ cikk ezután rámutat arra, hogy az ázsiai helyzetben is alapvető változások történtek. "Miután Kínában győzött Mao Ce-tung, a nagy ázsiai megújulás konkrét formákat öltött. E területek gazdasági fejlődése az ázsiaiaknak, akik felébredtek százados álmukból. Ilyen viszonyok között mindinkább háttérbe szorult az amerikai befolyás ezeken a területeken, ahol Moszkva gazdasági barátta és technikai tanácsadóvá vált. Ezt a szerepet tölti be Kína mellett abból a célból, hogy teljesítve a kínaiak rég óhajtott vágyát, megszabadítsa őket mindenféle idegen "vezetéstől".
/felszabadítása

Δ "Combat" cikke igen fontosnak tartja azt a tényt, hogy a Szovjetunió az ország déli részén és Szibériában hatalmas ipartelepeket létesített. Ennek a lap szerint az lesz a következménye, hogy 1954-től kezdve a Szovjetunió roppant mennyiségű élelmet tud majd szállítani az ázsiaiaknak. Ez a tény jelentős a Nyugat viszonylatában is, amelynek nincs exportálni való élelmiszere. Nyugat-Európa - állapítja meg a cikk - élelmiszer-szükségletének egyharmadát importálja. Δ Nyugat 1945 óta csak egy százalékkal növelte élelmiszertermelését.

Ezzel szemben - mutat rá a "Combat" - a szovjet kormány politikájának árleszállítással serkenti több fogyasztásra polgárait, 1955-ben pedig a Szovjetunió élelmiszertermelése jelentősen felülmúlja majd a jelenlegi színvonalat. Ugyanakkor növeli mindenféle közszükségleti cikk gyártását is.
/nár a hatodik

Δ cikk szerint ez a helyzet lehetővé teszi a Szovjetunióknak, hogy teljesen önellátóvá legyen.

/Folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 53. kiadás 1953 április 11. 21 6 35 p

/A Szovjetunió gazdasági virágzása ...2. folyt./ ö ÉB/Mk/J Kor

Δ "Combat" így ír: "Akár akarjuk, akár nem, az életszínvonal a Szovjetunióban mind gyorsabb ütemben javul. Δ Szovjetunió gazdasági téren aratott győzelme olyan tény, amellyel számolni kell. Ezt tagadni szándékos vakság, vagy "struccpolitika" lenne, amely sohasem vezet jóra. Ebből a szempontból kell megvizsgálni a Szovjetunió külpolitikáját".

Δ cikk szerint a Szovjetunió gazdasági virágzása is arra kósztetli a szovjet vezetőket, hogy azok a két rendszer békés versenykapcsolatát keressék. Δ szovjet vezetők - állapítja meg a lap - egész sorú akcióhoz folyamódnak, hogy elúzzék egy lehetséges háború rémét, amely semmi jót nem hozhat az ország-
ra.

Ez a fő politikai vonal azonban semmiképen sem teszi indokoltá, hogy túl nagy engedelményeket tegyünk az amerikaiaknak. Δ cikk végül rámutat, hogy "az oroszok készek a tárgyalásra, de csak kölcsönös engedelmények alapján".

- - -

Nagybritannia Kommunista Pártjának taglétszána

45 T-40 By/Sk/J Kor London, 1953 április 11. /TASzSz/

Nagybritannia Kommunista Pártja április 10-én közölte, hogy befejezte tagjainak évi számbavételét. Δ számbavett tagok száma 34.801.

Δ "Daily Worker" ezekhez az adatokhoz hozzáfűzi, hogy nem szerepel közöttük a számbavett párttagok egy része, akikről a helyi szervezetek még nem tettek jelentést. Figyelmen kívül hagyták az új párttagok adatait is, azokét, akiket márciusban vettek fel.

Δ "Daily Worker" írja, hogy ezeknek a növekedésnek figyelenbevételel Nagybritannia Kommunista Pártja tagjainak száma körülbelül 36.000. /MTI/

Ko

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 54. kiadás

1953 április 11

216 45 p

Burchett tudósítása Tokióban működő amerikai tudósítók hazug jelentéseiről

46 U EM/Mh/J Kor
5

P e k i n g , 1953 április 11

/Uj Kina/

Wilfred Burchett, a "L'Humanité" tudósítója jelenti április 9-én Pannindzsonból:

▲ Az ENSZ tudósítói az elmúlt két nap alatt arra panaszkodtak, hogy "összeonlottak" a hírközlési lehetőségek.

▲ Az egyik nagy amerikai napilap különtudósítója elmondotta, hogy azok a tudósítások, amelyeket az összekötőtisztek csoportjai tárgyalásainak megkezdése óta küldött, vagy tulságosan későn vagy csak részben vagy elferdítve érkeztek New Yorkba. Egy amerikai hírgyűnökség tudósítójának maga Daniel ellentengernagy tett szemrehányást azért, mert arról tudósított, hogy a koreai-kinai fél erőfeszítéseket tesz a beteg és sebesült hadifoglyok kölcsönös kicserélése kérdésében való gyors megállapodásra. Figyelenre hívta, hogy a hírközlési lehetőségek "összeonlása" akkor következett be, amikor az összekötőtisztek csoportjai első ülésének napján a koreai-kinai fél oldalán működő tudósítók az igazságnak megfelelően tájékoztatták az ENSZ Pannindzsonban működő tudósítóit a koreai-kinai javaslatokról. ▲ Az ENSZ-tudósítók elismerték, hogy az amerikai tájékoztató tiszte az igazságnak meg nem felelően tájékoztatta őket vagy elferdítette a tényeket. ▲ Az összekötőtisztek tárgyalásainak első napjairól közölt hírek legnagyobb részt Tokióban tartózkodó tudósítóktól származtak, akik személyesen nem voltak jelen Pannindzsonban és vagy saját elképzeléseikre vagy szándékosan elferdített tájékoztatásokra alapozták tudósításaikat. h.

▲ Az egyik nagy amerikai hírgyűnökség - a "United Press" - eddig a tárgyalások csaknem minden egyes szakaszáról az igazságtól eltérően tudósított és a többi között teljesen helytelenül értelmezte a genfi konvenciót. ▲ "UP" Tokióból közölt jelentése szerint:

1./ a koreai-kinai fél azt javasolta, hogy küldjék egy sebezett országba a beteg és sebesült hadifoglyokat.
▲ Az amerikai hírgyűnökség két napon át folytatta a tények ilyen elferdítését. /Folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 55. kiadás

1953 április 11

21 ó 45 p

/Burchett tudósítása ... 1.folyt./ U BM/Mh/J Kor

2./ ▲ koreai-kinai fél bonyolítani igyekszik a kérdést azzal, hogy a genfi konvenció 110.cikkelyére hivatkozik, jóllehet az amerikaiak a 109.cikkely értelmében kívánják rendezni a kérdést. /▲ valóságban a genfi konvenció 110.cikkelye nem más, mint magyarázat a 109.cikkelyhez, amely utóbbi egyaránt rendelkezik a közvetlen hazatelepítésről és a semleges országokban való elhelyezésről./

3./ ▲ koreai-kinai fél s zombhelyezkedik azzal az elvvel, amely szerint az ellenségeskedések ideje alatt csak akkor telepítik haza a beteg és sebesült hadifoglyokat, ha azok abba beleegyeznek. /▲ valóságban ezt a genfi konvenció 109. cikkelye kimondja, s a koreai-kinai fél ezt az elvet kezdettől fogva elfogadta és erről Mark Clarkot értesítette./

▲ "UP" - az elferdítések betetőzéséül - amikor a tárgyalások menete bebizonyította jelentésének hazug voltát, nem hogy helyesbítéseket közölt volna, hanem a tárgyalások megindulása után két nappal újabb mesét talált ki: a koreai-kinai fél "hirtelen beleegyezett" abba, hogy az összes beteg és sebesült hadifoglyokat önkéntes alapon lehet hazatelepíteni. Ugyancsak a "UP" Tokióból keltezett jelentéseiben "Wilfred Burchettel folytatott interjúkból" idézett, amelyek a valóságban sohasem történtek meg.

Nem ismeretes, hogy mi huzódik meg a Munszan és Tokio közötti hírközlés "összeomlása" mögött, az azonban bizonyos, hogy azt egyes tokióban működő tudósítók arra használták fel, hogy azon a cínen, mintha állítólag a tárgyalások színhelyéről tudósítanának, képtelenségeket és hazugságokat kürtöljenek világgá.
/MTI/

- - -

▲ az ENSz közgyűlésének április 10-i teljes ülése

47 T-58 pi/te/J Kor

New York, 1953 április 11 /TASzSz/

5

Április 10-én az ENSz közgyűlése teljes ülést tartott abból az alkalomból, hogy Dag Hammarskjöld hivatalosan elfoglalta az ENSz főtitkári tisztét. ▲ közgyűlés elnökének rövid bevezetője után Dag Hammarskjöld letette az esküt, /folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 56. kiadás

1953 április 11

21 6 45 p

/Az ENSz közgyűlésének ... 1. folyt./ T pi/te/J Kor

najd sor került bemutatására. Az új főtitkár rövid beszédében megígérte, hogy következetesen teljesíteni fogja az ENSz alapokmányának minden előírását. Ezután több ország képviselői tartottak üdvözlő beszédet, sikereket kívántak Dag Hammarskjöldnek felölts tisztségében. A. J. Visinszkij, a Szovjetunió küldöttségének vezetője felszólalásában kijelentette:

- Amikor a közgyűlés elfogadta a Biztonsági Tanács javaslatát Hammarskjöld új főtitkárrá választásáról, a szovjet küldöttség még aznap üdvözölte ezt a választást. Emlékeztettünk akkor azokra a magasrendű és felelősségteljes feladatokra, amelyek az Egyesült Nemzetek Szervezete, éppen mint olyan nemzetközi szervezet előtt állanak, amelynek a békéért és a nemzetközi biztonságért, a népek közötti együttműködésért vívott harcban betöltött szerepét és jelentőségét nem szabad lekicsinyelni és nem lehet eléggé értékelni.

- A mai alkalmat felhasználom arra, hogy a szovjet küldöttség nevében üdvözöljem Hammarskjöld urat az Egyesült Nemzetek Szervezetének főtitkárának minőségében, egyben kifejezzem azt a reményemet, hogy Hammarskjöld úr méltó módon fogja teljesíteni főtitkári kötelességeit.

- Kérjük őt, fogadja szerencsekívánatainkat az Egyesült Nemzetek Szervezete főtitkári tisztségében.

Ugyancsak üdvözölte az új főtitkárt és sok sikert kívánt neki munkájában Skrzyszewski, Lengyelország külügyminisztere, Baranovszkij, az Ukrán SzSzk küldöttségének vezetője és Kiszalov, a Bjelorusz SzSzk küldöttségének vezetője. /MTI/

Ko

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 57. kiadás 1953 április 11

18. 35 p

Tiltakozások Franciaországban a demokratikus szervezetek vezetői-
nek üldözése ellen

48 T-57 pi/te/J Kor P á r i z s , 1953 április 11 /TASzSz/

Franciaországban egyre nagyobb arányokat ölt a demokratikus szervezetek vezetőinek üldözése ellen tiltakozó tömegmozgalom. Mindennél rövid tiltakozó sztrájkokat és gyűléseket tartanak, aláírásokat gyűjtenek a letartóztatott hazafiak szabadonbocsátását követelő beadványokra.

A "l'Humanité" arról számol be, hogy erősödik az egység a különböző francia szakszervezetek között a rendőri önkény elleni harcban. Így például Narbonne városában /Aude megye/ a CGT és a katolikus szakszervezetek helyi szervezetei közös nyilatkozatot adtak ki, amelyben Alain Le Léapnek és a CGT többi vezetőjének szabadonbocsátását követelik.

Április 10-én, 18 napi letartóztatás után, első ízben hallgatta ki Duval, a párizsi katonai törvényszék vizsgálóbírája André Stilt, a "l'Humanité" fő szerkesztőjét. A demokratikus sajtó közlése szerint André Stilt megtagadta a válasszadást a vizsgálóbíró kérdéseire, hangsúlyozva, hogy üldözése önkényes és törvénytelen. /MTI/

Az indiai külügyminiszterhelyettes nyilatkozata a komintangisták garázdálkodásairól

K

49 T-55 pi/te/J Kor D e l h i , 1953 április 11 /TASzSz/

Csanda, India külügyminiszterének helyettese közölte, hogy Muszamburnai határváros közelében a komintangisták egy indust megölték, egy másikat megsebesítettek, több indiai kereskedőt pedig kiraboltek. /MTI/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 58. kiadás 1953 április 11 21 6 58 p

Előkészületek a franciaországi községi választásokra

50 T-54 pi/te/J Kor P á r i z s , 1953 április 11 /TASzSz/

Április 11-én Franciaországban hivatalosan megkezdődött a községi választásokkal kapcsolatos hadjárat. Párizs utcáin különleges táblákat helyeztek el, amelyekre a politikai pártok választási plakátjaikat és felhívásaikat fogják ki- ragasztani.

A sajtó beszámol arról, hogy a reakciós pártok máris blokkokat alakítanak a munkás- és demokratikus szövetség jelöltjei ellen. Montereauban, Fontainebleauban, Meauxban és Seine-et-Marne negye több más városában és községében a reakciós pártok közös tömbbe tömörültek.

A "l'Humanité" megírja, hogy a rendőrség igyekszik megakadályozni a Francia Kommunista Párt választási hadjáratának kibontakozását. Párizs I. kerületében például a rendőrség le- tartáztatott egy aktivistát, aki a munkás- és demokratikus szövetség választási plakátjait ragasztotta. /MTI/

- - -

Adenauer titkos megállapodást kötött Washingtonban a nyugatnémet zsoldoshadsereg azonnali felállításáról

51 VD & Fi/Hav/J Kor B e r l i n , 1953 április 11 /MTI/

A demokratikus német sajtó megbízható forrás- ra hivatkozva közli, hogy Adenauer washingtoni tartózkodása alatt több titkos megállapodást kötött az Egyesült Államok kormányával. Az egyik titkos megállapodás értelmében az Adenauer-kormány élet- belépteti a háborús szerződések néhány rendelkezését, függetlenül attól, hogy a többi állam, főleg Franciaország ratifikálja-e az egyezményeket. Így a jelentések szerint azonnal megkezdik a nyugat- német zsoldoshadsereg, valamint a nyugatnémet légierők és haditen- gerészet felállítását Theodor Blank kijelölt hadigymániszter kidolgozott tervei alapján.

- - -

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 59. kiadás 1953 április 11 226 — p

Szombaton délben Pannindzsonban aláírták a beteg és sebesült hadifoglyok hazatelepítésére vonatkozó egyezményt

52 U BM/Mh/J Kor K e s z o n , 1953 április 11
4.5

Az "Uj Kína" híregynökség különtudósítója
jelenti:

A két fél összekötőtisztjeinek csoportjai április 11-én, szombaton délben aláírták a beteg és sebesült hadifoglyok hazatelepítésére vonatkozó egyezményt. Az egyezmény aláírásával napirendre került a fegyverszüneti tárgyalások haladéktalan folytatásának kérdése, hogy ilyen módon maradéktalanul rendeződjék a hadifoglykérdés és létrejöjjön a fegyverszünet Koreában.

Li Szan Csu tábornok a két fél küldöttségét plenáris üléseinek haladéktalan folytatását javasolta, hogy "megvitassák és rendezzék az egész hadifoglykérdést és ezen keresztül megvalósítsák a fegyverszünetet Koreában." Rámutatott: Mark Clark válaszában magáévá tette azt a nézetet, amely szerint a beteg és sebesült hadifoglyoknak az ellenségeskedések ideje alatt történő kölcsönös kicserélése kérdésének méltányos rendezése az egész hadifoglykérdés zökkenőmentes rendezéséhez kell hogy vezessen.

Az összekötőtisztek szombaton nem tüzték ki a fegyverszüneti tárgyalások folytatásának időpontját, mert Daniel ellentengernagy azt javasolta, hogy az összekötőtisztek csoportjai mindaddig szüneteltessék üléseiket, amíg az összekötőtisztjein keresztül üzenetet nem juttat el a koreai-kinai félhez.

Li Szan Csu tábornok beleegyezett az összekötőtisztek csoportjai üléseinek szüneteltetésébe, de javasolta: egy vagy két nap múlva tartsanak ismét ülést, hogy tárgyaljanak a fegyverszüneti tárgyalások folytatása időpontjának kitűzéséről. Daniel ehhez hozzájárult.

A beteg és sebesült hadifoglyok hazatelepítésére vonatkozó egyezményt a pannindzsoni tárgyalóasztorban Li Szan Csu tábornok, a koreai-kinai összekötőtisztek csoportjának vezetője és Daniel ellentengernagy, az amerikai összekötőtisztek csoportjának vezetője írta alá. /Folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 60. kiadás 1953 április 11

26 - p

/Szombaton délben ... 1. folyt./ U HM/Mh/J Kor

▲ két fél csaknem 100 tudósítója és fotoriportere a sátor előtt várakozott az egyezmény aláírására.

▲ Az egyezmény aláírása előtt Li Szan Csu tábornok nyilatkozatot olvasott fel, amelyben rámutatott: a koreai-kinai fél "fenntartja magának a jogot arra, hogy kérje, hogy fogásbaesett beteg és sebesült harcosainak közül azokat, akiket ezután nem telepítenek haza, adják át egy semleges állannak, hogy ilyen módon biztosítani lehessen hazatelepítésük kérdésének igazságos megoldását a fegyverszünet létrejötte után".

▲ A koreai-kinai fél nagyjelentőségű békeszerződés utat nyitottak a fegyverszüneti küldöttségek üléseinek haladéktalan folytatására, hogy rendezhessék a koreai fegyverszünet létrejöttének útjában álló egyetlen kérdést: a hadifogolykérdést. Csu En-laj, a Kínai Népköztársaság központi népi kormánya Népi Közigazgatási Tanácsának elnöke és Kim Ir Szan marsall, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság Minisztertanácsának elnöke nemrégben új javaslatot tett ennek a kérdésnek megoldására. Kim Ir tábornok ezt követően Harrisonhoz, az amerikai küldöttség vezetőjéhez intézett levelében teljes magyarázattal szolgált a javaslatához. Li Szan Csu tábornok most javasolta, hogy vitassák meg a fegyverszüneti küldöttségek ülései folytatásának időpontját. A küldöttségek ülésein meg tárgyalhatják a koreai-kinai fél új javaslatának megvalósítását célzó konkrét rendszabályokat, hogy ilyen módon végleg rendezzék a hadifogolykérdést.

▲ A világ békeszerető népeinek szeme Pannindzson felé fordul. ▲ népek várják, hogy vajjon az amerikai kormány őszintén akarja-e a fegyverszünetet Koreában. Ezt az őszinteséget azzal bizonyíthatják be az amerikaiak, hogy a hadifogolykérdés rendezése céljából haladéktalanul folytatják a koreai fegyverszüneti tárgyalásokat. /MTI/

Ko

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 61. kiadás

1953 április 11

22 e 05 p

Li Szan Oszu tábornok nyilatkozata a beteg és sebesült hadifoglyok hazatelepítésére vonatkozó egyezmény aláírásakor

53 U BM/Mh/J Kor

K e s z o n , 1953 április 11 /Uj Kina/

Li Szan Oszu tábornok szombaton a beteg és sebesült hadifoglyok hazatelepítésére vonatkozó egyezmény aláírásakor a következő nyilatkozatot tette:

"Mindkét fél megállapodásra jutott a beteg és sebesült hadifoglyoknak az ellenségeskedések időszaka alatt a genfi konvenció 109. cikkelyében foglalt elvnek megfelelő kölcsönös kieserélésében. Küldöttségünk következtében azon az állásponton volt, hogy hazatelepíti az őrizetükben lévő összes beteg és sebesült hadifoglyot és haladéktalanul végre is hajtja ezt. Önök kijelentették, hogy alkalmazzák a genfi konvenció 109. cikkelyének 3. szakaszában foglalt rendelkezéseket és az őrizetükben lévő beteg és sebesült hadifoglyoknak csak egy részét telepítik haza. Küldöttségünk ezzel kapcsolatban rámutatott: A genfi konvenció 109. cikkelyének 3. szakaszában foglalt rendelkezéseket semmi esetre sem szabad jogcímül felhasználni arra, hogy kényszerítő eszközöket alkalmazzanak az ellenségeskedések időszaka alatt hazatelepülni szándékozó beteg és sebesült hadifoglyok hazatelepítésének megakadályozására. Küldöttségünk ezennel ismét kijelenti, hogy fenntartja magának a jogot arra, hogy kérje: fogságbaesett beteg és sebesült harcosaink közül azokat, akiket ezuttal nem telepítenek haza, adják át egy semleges állannak, hogy ilyen módon biztosítani lehessen hazatelepítésük kérdésének igazságos megoldását a fegyverszünet létrejötte után". /MTI/

K

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 62. kiadás

1953 április 11

22 6 35

p

▲ Az angol és francia burzsoá sajtó Adenauer washingtoni tárgyalásairól.

54 ö Rud/Hav/J Kor
Y-Ny-RDK
Wn,Mn,Lt

L o n d o n , 1953 április 11

/MTI/

▲ Az angol és francia burzsoá sajtónak Adenauer amerikai utjával foglalkozó kommentárjaiból kitűnik, hogy a szovjet békepolitika legutóbbi megnyilvánulásai a "legkínosabb zavarba" ejtik Adenauert, az amerikai agresszív politika leegátlanabb nyugateurópai eszközét. Ezek a kommentárok ugyanakkor megmutatják, hogy az angol és francia burzsoá körökben bizonyos aggodalmat kelt az az amerikai-nyugathémet törekvés, hogy keresztessék a legutóbbi szovjet béke-lépéseket.

▲ konzervatív "Yorkshire Post" szerint "nem csoda, hogy Adenauer súlyos gondokkal küzd". A lap diplomáciai levelezője kifejti, hogy "a béke-lépések már eddig is gyengítették a nyugateurópai védelmi közösség megalakításának lendületét" és azok a lehetőségek, hogy tárgyalások indulhatnak a német kérdés megoldására, "még jobban csökkentik az amugyis gyenge kilátásokat arranzve, hogy Franciaország a nyáron ratifikálja a szerződést". "Adenauer - folytatja a "Yorkshire Post" - azt tervezte, hogy az európai védelmi szerződés lesz választási programjának fő pontja. Az egységes Németország gondolata azonban ériási vonzást gyakorol minden németre". Ha az egyesítés igazi kilátásait ajánlanák azzal a feltétellel, hogy elojtik az európai védelmi közösséget - jegyzi meg a "Yorkshire Post" - "ez Adenauert a legkínosabb zavarba ejtené".

▲ szintén konzervatív "Glasgow Herald" is hangsúlyozza, hogy "az új eredmények nem lehetnek Adenauer inyére". A lap rámutat: "Adenauer attól fél, hogy a Szovjetunió politikája következtében az európai védelmi közösség többi tagjai kevésbé fontosnak tartják majd Nyugat-Németország részvételét ... Adenauert az a veszély fenyegeti, hogy a franciák megújítják alapvető ellenkezésüket a német felfegyverkezéssel szemben".

▲ jobboldali "Time and Tide" szerint "a szovjet kormány minden egyes békegesztése megnehezítette Adenauer washingtoni küldetését". /Folyt.köv./

Ko

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 63. kiadás

1953 április 11

22. 6. 40 p

/Az angol és a francia burzsoá sajtó ... 1. folyt./ ö Rud/Hav/J Kor

Azzal kapcsolatban, hogy Bonn Washington utasítására szeretné meghusítani a szovjet békepolitika új megnyilvánulásainak sikerét és hogy Adenauer a szokásos "védelmi" frázisokkal igyekszik álcázni nesterkedéseit, a "Time and Tide" beismeri, hogy ez a nesterkedés egyáltalán nem meggyőző. Mint a lap írja: "Nyugat mondhat bármit, amit akar, fogadkozhat a legnagyobb ékesszólással, hogy a németek hozzájárulása az európai haderőhöz kizárólag védelmi célú" - hiába viselnék Adenauer katonái az európai hadsereg címerét, "továbbra is a porosz sas és a horogkereszt lesz a jelvényük" a szovjet nép szemében. A "Time and Tide" a továbbiakban nem titkolja, miért igyekszik Adenauer oly elkeseredetten megakadályozni a bekezdendő nyegzések sikerét. "Nem rég - írja - azt mondhatta Adenauer /az amerikaiaknak/, hogy Nyugat-Németország jó szövetséges, mert a franciákkal ellentétben nem húzza-halasztja a bonni szerződések ratifikálását és hogy más módon is bebizonyította ragaszkodását. Nyugat-Németország az utóbbi időben azért élvezte Amerika kegyeit, mert Amerika benne látta annak reményét, hogy pótolhatja ... /nyugateurópai/ emberanyaghiányát". Moszkva békepolitikája azonban "nagyon megnehezíti Adenauer helyzetét" - folytatja a "Time and Tide", utalva arra, hogy a negyegyzések politikájának felülkerekedése teljesen kihúzná a talajt Adenauer lába alól.

A francia burzsoá sajtó kommentárjaiból kitűnik, hogy francia burzsoá körökben is aggodalomra és ellenzésre találunk Adenauer nesterkedései. A "Le Monde" "meglepőnek és nyugtalanítóknak" tartja Adenauer magatartását. A lap nem titkolja, hogy nem tetszik neki a bonni kancellárnak "az a hevessége, amelylyel a szovjet veszélyt ecsetelte és az az akarata, hogy előre elvezesse a kedvet minden tárgyalástól". A francia lap Adenauer washingtoni fogadtatásával és tárgyalásaival kapcsolatban azt írja, hogy "az európai megfigyelőkben az a lehorgoló benyomás támad, hogy az amerikai diplomaták elvesztették érzéküket a diplomácia iránt". A "Le Monde" végül hangsúlyozza, hogy az amerikai-nyugatnémet politika: "játék a tüzzel".

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 64. kiadás 1953 április 11 22 ó 45 p

▲ koreai néphadsereg főparancsnokságának április 11-i hadijelentése

55 T-78 pi/ta/J Rud, Kor Ph en j a n , 1953 április 11 /TASzSz/

▲ Koreai Népi Demokratikus Köztársaság néphadseregének főparancsnoksága április 11-én közölte, hogy a néphadsereg egységei és a kínai népi önkéntesek alakulatai valamennyi arcvonalon kisebb jelentőségű összecsapásokat folytattak az amerikai-angol beavatkozók és a Li Szin Man-féle csapatok felderítő osztagaival.

Április 10-én éjszaka az amerikai légi erő újból támadást intézett az Észak-Phenan tartományban lévő Pakson békés lakónegyedei ellen és rendszertelenül bombázta a várost. ▲ bombázás következtében sok békés lakos meghalt.

Április 11-én az ellenséges repülőgépekre vadászó lövészek lelőtték az ellenség három repülőgépét. /MTI/

▲ beteg és sebesült hadifoglyok hazatelepítésére vonatkozó egyezmény

56 U BM/Mh/J Rud, Kor K e s z o n , 1953 április 11 /Uj Kina/

▲ beteg és sebesült hadifoglyok hazatelepítésére vonatkozó egyezmény szövege a következő:

▲ koreai néphadsereg és a kínai népi önkéntesek összekötőtisztjei csoportjának vezetője, valamint az Egyezmény Nemzetek parancsnoksága összekötőtisztjei csoportjának vezetője - hogy a hadifoglyokkal való bánásmódra vonatkozó 1949. évi genfi konvenció 109. cikkelyében foglalt rendelkezésekre k megfelelően megvalósuljon a beteg és sebesült hadifoglyok hazatelepítése - megállapodik a következőkben:

/Folyt. köv./

Ko

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 65. kiadás

1953 április 11

226 p

/A beteg és sebesült hadifoglyok ... 1. folyt./ U EM/Mh/J Rud, Kor

1./ A hazatelepítést Pannindzsonban kell lo-

bonyolítani.

2./ A hazatelepítésnek Pannindzsonban a je-
len egyezmény aláírásától számított tíz naphál nem későbbben kell
megkezdődnie.

3./ a./ A koreai néphadseregnek és a kínai
népi önkénteseknek naponta átlag megközelítően 100 beteg és sebe-
sült hadifoglyot kell átadniok mindaddig, amíg be nem fejeződik
a koreai néphadsereg és a kínai népi önkéntesek által hazatelepi-
tendő összes beteg és sebesült hadifoglyok átadása. A naponta
ténylegesen átadott személyek száma annyi legyen, amennyit az
Egyesült Nemzetek parancsnoksága képes átvenni, úgy azonban, hogy
az átadást a jelen egyezmény hatályának lejártá előtt minden eset-
re be kell fejezni.

b./ Az Egyesült Nemzetek parancsnokságá-
nak naponta átlag megközelítően ötszáz beteg és sebesült hadifog-
lyot kell átadnia mindaddig, amíg az Egyesült Nemzetek parancsnok-
sága által hazatelepítendő összes beteg és sebesült hadifoglyok
átadása be nem fejeződik. A naponta történő átadott személyek
száma annyi legyen, amennyit a koreai néphadsereg és a kínai népi
önkéntesek képesek átvenni, úgy azonban, hogy az átadást a je-
len egyezmény hatályának lejártá előtt minden esetre be kell fe-
jezni.

4./ A koreai néphadseregnek és a kínai népi
önkénteseknek megközelítően 25-25 főnyi csoportokban kell átad-
niok a beteg és sebesült hadifoglyokat; az Egyesült Nemzetek pa-
rancsnokságának megközelítően 25-25 főnyi csoportokban kell át-
adnia a beteg és sebesült hadifoglyokat. Minden egyes csoport-
hoz nemzetiség szerint összeállított névsort kell csatolni. A név-
sornak a következőket kell tartalmaznia:

a./ a hadifogoly neve;

b./ a hadifogoly rendfokozata;

/Folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 66. Hirdetés

1953 április 11

22 655 p

/A beteg és sebesült hadifoglyok ... 2.folyt./ U BM/Mh/J Rud, Kor

c./ a hadifogoly hadifogolyszáma vagy katonai azonossági száma.

5./ A beteg és sebesült hadifoglyok minden egyes csoportjának átadása és átvétele után az átvevő fél egy képviselője elismervényként írja alá az átadott hadifoglyok névsorát és adja azt vissza az átadó félnek.

6./ Annak biztosítása érdekében, hogy a két fél fogságbaesett beteg és sebesült harcosai a hazatelepítés egész ideje alatt a maximális védelemben részesüljenek, mindkét fél mindenféllel támadással szemben mentességet biztosít a Keszonba, illetve Munszanba - valamint a két helységről a jelenleg mentességet élvező utvonalakon Pannindzsontól - beteg és sebesült hadifoglyokat szállító összes vasuti szerelvényeknek és gépkocsikaravánoknak. E biztosítékok feltételei a követőkön

a./ Gépkocsikaravánok csak a nappali órákban haladhatnak Keszon, illetve Munszan felé és minden egyes gépkocsikaravánnak 5 -zárú alakzatban haladó-gépkocsinél nem kevesebb járműből kell állnia. Az utóbbi rendelkezés - a tényleges viszonyokra való tekintettel, a Pannindzsontól északra lévő utszakaszt kivéve - csupán a Pjongjangból Keszonba vezető utvonala-ra vonatkozik.

b./ A vasuti szerelvények minden egyes kocsi-ját és a gépkocsikaravánok minden egyes járművét világosan felismerhető jelzésekkel kell ellátni.

c./ A szállítás megkezdése előtt mindgyik fél közölje a másik fél összekötőtisztjeinek csoportjával azoknak a jelzéseknek részletes leírását, amelyeket a sebesült és beteg hadifoglyokat szállító gépkocsikaravánok és vasuti szerelvények megjelölésére használnak. Ezek szerint közölni kell a jelzés szí-nét, nagyságát és azt a módot, ahogyan a jelzést az illető jármű-vön elhelyezik.

d./ A szállítás megkezdése előtt mindgyik fél közölje a másik fél összekötőtisztjeinek csoportjával a gépkocsikaravánok szabad ég alatti táborozásának és éjszakai pihenőjének helyét és megjelölés módjait. /Folyt.köv./ KO

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 66. Hirdetés 1953 április 11 22 655 p

/A beteg és sebesült hadifoglyok ... 2.folyt./ U BM/Mh/J Rud, Kor

c./ a hadifogoly hadifogolyszáma vagy katonai azonossági száma.

5./ A beteg és sebesült hadifoglyok minden egyes csoportjának átadása és átvétele után az átvevő fél egy képviselője elismervényként írja alá az átadott hadifoglyok névsorát és adja azt vissza az átadó félnek.

6./ Ennek biztosítása érdekében, hogy a két fél fogságbaesett beteg és sebesült harcosai a hazatelepítés egész ideje alatt a maximális védelemben részesüljenek, mindkét fél mindenféle támadással szemben mentességet biztosít a Kuszonba, illetve Munszanba - valamint a két helységről a jelenleg mentességet élvező utvonalakon Pannindzsomba - beteg és sebesült hadifoglyokat szállító összes vasuti szerelvényeknek és gépkocsikaravánoknak. E biztosítékok feltételei a követőközött

a./ Gépkocsikaravánok csak a nappali órákban haladhatnak Kuszon, illetve Munszan felé és minden egyes gépkocsikaravánnak 5 -zárta alakzatban haladó-gépkocsinél nem kevesebb járműből kell állnia. Az utóbbi rendelkezés - a tényleges viszonyokra való tekintettel, a Pannindzsontól északra lévő utszakaszt kivéve - csupán a Pjongjangból Kuszonba vezető utvonalra vonatkozik.

b./ A vasuti szerelvények minden egyes kocsiját és a gépkocsikaravánok minden egyes járművét világosan felismerhető jelzésekkel kell ellátni.

c./ A szállítás megkezdése előtt mindkét fél közölje a másik fél összekötőtiszteinek csoportjával azoknak a jelzéseknek részletes leírását, amelyeket a sebesült és beteg hadifoglyokat szállító gépkocsikaravánok és vasuti szerelvények megjelölésére használnak. Ezek szerint közölni kell a jelzés színt, nagyságát és azt a módot, ahogyan a jelzést az illető járműn elhelyezik.

d./ A szállítás megkezdése előtt mindkét fél közölje a másik fél összekötőtiszteinek csoportjával a gépkocsikaravánok szabad ég alatti táborozásának és éjszakai pihenőjének helyét és megjelölés módjait. /Folyt.köv./ KO

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 67. kiadás

1953 április 11

23 ó — p

▲ beteg és sebesült hadifoglyok ... 3. folyt. / U BM/Mh/J Rud, Kor

e./ Minden egyes szállítást 24 órával megelőzően mindegyik fél tájékoztassa a másik fél összekötőtisztjeinek csoportját a választott útvonalról, a vasuti szerelvény vasuti kocsijainak, illetve a gépkocsikaraván járműveinek számáról, valamint arról, hogy mikorra várható a szállítvány megérkezése Koszonba, illetve Munszanba.

f./ Mindegyik fél a lehető leggyorsabb hírközlési eszközökkel értesítse a másik fél összekötőtisztjeinek csoportját a szállítvány rendkívüli utazás-negszakításának helyéről.

7./ Az alatt az idő alatt, amíg a fegyverszüneti tárgyalások pannindzsoni térségén keresztül a beteg és sebesült hadifoglyok hazatelepítése folyik, továbbra is érvényben van a két fél összekötőtisztjei között 1951. október 22-én létrejött megállapodás, kivéve annak azt a részét, amelyről a jelen egyezmény 8. szakasza másként rendelkezik. A két fél összekötőtisztjeinek csoportjai és a kísérő személyek szabadon léphetnek a fegyverszüneti tárgyalások pannindzsoni térségébe és szabad mozgással rendelkeznek azon belül. Minden egyes összekötőcsoport összetételét, valamint a kísérő személyeket a csoport vezetője határozza meg. Hogy azonban elkerülhető legyen a túlszűfolttség a fegyverszüneti tárgyalások térségében, az egyik fél részéről ott tartózkodó személyek száma - beleértve az ellenőrzése alatt álló hadifoglyokat is - egyetlen időpontban sem haladhatja meg a 300 főt. Mindegyik fél a lehető leggyorsabb szállítsa el Pannindzson térségéből a hazatelepített személyeket. R.

8./ Az alatt az idő alatt, amíg a fegyverszüneti tárgyalások pannindzsoni térségén keresztül a beteg és sebesült hadifoglyok hazatelepítése folyik, a fegyverszüneti tárgyalások térségében szolgálatot teljesítő rendfenntartó alakulata tagjainak számát mindegyik félnek - az összekötőtisztek 1951. október 22-i megállapodásában megszabott maximális 15-161 - 30-ra kell emelni.

9./ Az egyéb adminisztratív részletkérdéseket a két fél összekötőtisztjei csoportjainak vezetői által kijelölt tisztek kölcsönösen rendezzék. /Folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 68. kiadás 1953 április 11 28 ó p

/A beteg és sebesült hadifoglyok ... 4.folyt./ U BM/Mh/J Rud, Kor

10./ Jelen egyezmény aláírásakor lép hatály-
ba és a beteg és sebesült hadifoglyok Pannindzsonban történő ha-
zatelepítésének megkezdése után 20 nappal hatályát veszti.

Készült Pannindzsonban /Korea/ 1953 április
11-én, koreai, kínai és angol nyelven. Mindhárom szöveg egyformán
hiteles.

Li Szan Oszu,

a koreai néphadsereg vezérőrnagya,
a koreai néphadsereg és a kínai népi
önkéntesek összekötő tisztjei csoport-
jának vezetője

J.C.Daniel,

az Egyesült Államok haditengerészeté-
nek ellentengernagya,
az Egyesült Nemzetek parancsnokság
összekötőtisztjei csoportjának vezetője.

/MTI/

K.

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 69. kiadás

1953 április 11.

23 óra 05 perc

Hivatalos jelentés a beteg és sebesült hadifoglyok hazatelepítésére vonatkozó egyezmény aláírásáról

U. B. /Mh /Lt R. K. K e s z o n , 1953 április 11. /U. Kina/ 37.

A koreai-kínai fegyverszüneti küldöttség április 11-én, szombaton a következő közleményt bocsátotta ki:

"Panmindzsonban szombaton a két fél összekötőtisztjei csoportjainak hatodik ülésén aláírták a beteg és sebesült hadifoglyok hazatelepítésére vonatkozó egyezményt.

Az aláírás előtt Li Szan Oszu tábornok, a koreai-kínai fél összekötőtisztjei csoportjának vezetője nyomatékosan rámutatott: küldöttségünk következetesen azon az állásponton volt, hogy hazatelepíti az őrizetünkben levő összes beteg és sebesült hadifoglyot és haladéktalanul végre is hajtja ezt. Önök kijelentették, hogy alkalmazták a genfi konvenció 109. cikkelyének 3. szakaszában foglalt rendelkezéseket és az őrizetünkben levő beteg és sebesült hadifoglyoknak csak egy részét telepítik haza. Küldöttségünk ezzel kapcsolatban szükségesnek tartja rámutatni, hogy fenntartja magának a jogot arra, hogy kérje: fogságbaesett beteg és sebesült harcosaink közül azokat, akiket ezáltal nem telepítenek haza, adják át egy semleges államnak, hogy ilven módon biztosítani lehessen hazatelepítésük kérdésének igazságos megoldását a fegyverszünet létrejötte után.

Li Szan Oszu tábornok az egyezmény aláírása után javasolta: a két fél összekötőtisztjeinek csoportjai haladéktalanul kezdjenek tárgyalásokat a fegyverszüneti küldöttségek ülési folytatása időpontjának megállapítására. Li Szan Oszu tábornok rámutatott: a koreai-kínai fél parancsnokai a másik fél parancsnokához március 28-án intézett levelükben annak a nézetüknek adtak kifejezést, hogy a beteg és sebesült hadifoglyoknak az ellonségeskedésk ideje alatt történő kölcsönös kicserélése kérdésének határozatos rendezése az egész hadifoglykérdés zökkenőmentes rendezéséhez kell hogy vezessen.

/Folyt.köv./

R.

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 70. kiadás

1953 április 11.

23 óra 29 perc

/Hivatalos jelentés...1.folyt./ U BM/Ch/Lt Rud Kor

A másik fél parancsnoka magáévá tette ezt a nézetet. Minthogy a két fél most aláírta a beteg és sebesült hadifoglyok hazatelepítésére vonatkozó egyezményt, küldöttségünk újabb javaslatot terjesztett elő az egész hadifoglykérdés rendezésére és átfogó nyilatkozatot tett ezzel kapcsolatban. Küldöttségünk úgy véli: haladéktalanul folytatni kell a két fél küldöttségeinek plenáris üléseit, hogy azokon megvitassák és rendezzék az egész hadifoglykérdést és ezzel létrejöhessen a fegyverszünet Koreában. A másik fél közölte, hogy a javaslat fontolóra vétele után válaszolni fog a küldöttségek ülései folytatásának kérdésében.

Li Szen Csu tábornok ismét annak a románynak adott kifejezést, hogy az összekötőtisztek csoportjai egy vagy két nap múlva ismét összeülnek és határozatot hoznak ebben a kérdésben. A másik fél hozzájárult ehhez.

Az összekötőtisztek csoportjai vezérkari tisztjeinek április 11-én délután megtartott ülésén küldöttségünk alapján hozzájárult a másik fél által a beteg és sebesült hadifoglyok kicserélésére vonatkozó adminisztratív részletkérdésekkel kapcsolatban előterjesztett megállapodás-tervezethez. Küldöttségünk a tervezetben lefektetett bizonyos konkrét kérdésekkel kapcsolatban azonban lényeges változtatásokat és kiegészítéseket javasolt. Az amerikaiak közölték, hogy tanulmányozni fogják a küldöttségünk által előterjesztett módosított tervezetet".

/ április 10-én - - -

/MTI/

V é g e .

R